



PRACOVNÍ ODĚVY
WORKING CLOTHES

CS - Na tomto oděvu jsou sice použity reflexní prvky, ale oděv přesto nemůže sloužit jako tzv. „Oděv s vysokou viditelností“ dle norem EN ISO 20471; EN 1150 nebo EN 13356, protože použité reflexní prvky oděvu neposkytují plnohodnotnou ochranu, která je požadována u kategorie Oděvů s vysokou viditelností.

SK - Na tomto odevě sú sice použité reflexné prvky, ale odev napriek tomu nemôže slúžiť ako tzv. „Odev s vysokou viditeľnosťou“ podľa noriem EN ISO 20471; EN 1150 alebo EN 13356, pretože použité reflexné prvky odevu neposkytujú plnohodnotnú ochranu, ktorá je požadovaná pre kategóriu Odevov s vysokou viditeľnosťou.

EN - Although there are reflective elements on the clothing, it does not serve as so called high visibility clothing according to EN ISO 20471; EN 1150 and EN 13356, as reflective elements alone do not provide the full protection required in the category high visibility clothing.

PL - Na tej odzieży zostały wprawdzie użyte elementy odblaskowe, ale pomimo to odzież nie może służyć jako tak zwana „Odzież o intensywnej widzialności” zgodnie z normą EN ISO 20471; EN 1150 lub EN 13356, ponieważ użyte elementy odblaskowe odzieży nie zapewniają pełnej ochrony wymaganej dla kategorii Odzieży o intensywnej widzialności.

DE - Bei dieser Bekleidung sind zwar Reflex-Elemente verwendet, trotzdem kann sie als die sogenannten „Warnkleidung“ nach den Normen EN ISO 20471; EN 1150 oder EN 13356 nicht dienen, da die verwendeten Reflex-Elemente keinen vollwertigen Schutz bieten, der in der Kategorie der Warnkleidung verlangt wird.

BG - Въпреки че в тези облекла се използват отражателни елементи, облеклото не може да служи като т. нар. „Облекло с висока видимост“ съгласно стандартите EN ISO 20471; EN 1150 или EN 13356, защото използваните отражателни елементи на облеклото не осигуряват пълната защита, необходима за категорията Облекло с висока видимост.

EL - Αν και στο εν λόγω ένδυμα χρησιμοποιούνται ανακλαστικά στοιχεία, το ένδυμα δεν μπορεί να χρησιμεύσει ως “ένδυμα υψηλής ευκρίνειας” σύμφωνα με τα πρότυπα EN ISO 20471. EN 1150 ή EN 13356, επειδή τα χρησιμοποιούμενα ανακλαστικά στοιχεία του ενδύματος που χρησιμοποιούνται δεν παρέχουν πλήρη προστασία, που απαιτείται για την κατηγορία των Ενδυμάτων υψηλής ευκρίνειας.

ET - Sella riietusel on küll helkurdetailid, kuid seda ei saa siiski kasutada nn kõrgnähtavusega märgurietusena vastavalt standarditele EN ISO 20471, EN 1150 või EN 13356, sest need helkurdetailid ei paku täielikku kaitset, mis on nõutav kõrgnähtavusega märgurietusse kategooriasse kuuluva riietuse korral.

FI - Tässä vaatteessa on tosin käytetty heijastavia osia, mutta vaatetta ei silti voi pitää standardien EN ISO 20471; EN 1150 tai EN 13356 mukaisena ns. „Erittäin näkyvänä suojavaatteena”, sillä vaateen heijastavat osat eivät anna Erittäin näkyvältä vaateukselta vaadittavaa täyttä suojausta.

FR - Sur ces vêtements sont utilisés des éléments fluorescents, malgré cela, le vêtement ne peut pas servir de « Vêtement à haute visibilité » conformément aux normes EN ISO 20471; EN 1150 ou EN 13356, car les éléments fluorescents utilisés sur le vêtement n'offrent pas une protection suffisante, exigée pour la catégorie de Vêtements à haute visibilité.

HR - Na ovom odjeći korišteni su reflektirajući elementi, ali unatoč tome odjeća ne može biti kao tzv. „Odjeća visoke vidljivosti“ u skladu s normama EN ISO 20471; EN 1150 ili EN 13356, jer korišteni reflektirajući elementi odjeće ne pružaju potpunu zaštitu koja je potrebna za kategoriju Odjeće visoke vidljivosti.

HU - Bár a ruházaton fényvisszaverő elemek is megtalálhatók, nem minősül az EN ISO 20471; EN 1150 vagy EN 13356 szabványok szerinti úgynevezett „Jól láthatósági ruházatnak”, mivel az alkalmazott fényvisszaverő elemek nem biztosítják a Jól láthatósági ruházati kategóriára vonatkozóan előírt teljes értékű védelmet.

LT - Kaut arī šim apgėrbam ir izmantoti atstarojošie elementi, tomēr šis apgėrbs nevar kalpot kā t.s. „Paaugstinātas redzamības apgėrbs” atbilstoši normām EN ISO 20471; EN 1150 vai EN 13356, jo apgėrbā izmantotie atstarojošie elementi nesniedz pilnvērtīgu aizsardzību, kas ir pieprasīta Paaugstinātas redzamības apgėrbu kategorijai.

LV - Nors ant šīj rūbū yra naudojami atspindintys elementai, vis dėlto jie negali būti naudojami, kaip pvz. „Didelio matomumo rūbai” pagal standartus EN ISO 20471; EN 1150 arba EN 13356, kadangi ant rūbo panaudoti atspindintys elementai nesuteikia visavertės apsaugos, kuri yra reikalaujama didelio matomumo rūbū kategorijai.

NL - Hoewel op dit kledingstuk reflecterende elementen worden gebruikt, kan het toch niet „Waarschuwingkleding met hoge zichtbaarheid” worden genoemd volgens de norm EN ISO 20471; EN 1150 of EN 13356, omdat de reflecterende elementen van het gebruikte kledingstuk niet

de volledige bescherming bieden die vereist is voor de categorie Waarschuwingsskleding met hoge zichtbaarheid.

RO -Deși sunt folosite elemente reflectorizante pe această îmbrăcăminte, îmbrăcămintea nu poate servi drept „Îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate” în conformitate cu standardele EN ISO 20471; EN 1150 sau EN 13356, deoarece elementele reflectorizante ale îmbrăcămintei utilizate nu asigură protecția completă necesară pentru categoria Îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate.

RU - Хотя в этой одежде использованы световозвращающие элементы, она не может служить в качестве т. наз. одежды повышенной видимости согласно стандартам EN ISO 20471, EN 1150 или EN 13356, поскольку использованные световозвращающие элементы одежды не обеспечивают полноценной защиты, которую должна гарантировать категория «одежда повышенной видимости».

SR - Iako se na ovoj odeći upotrebljavaju reflektujući elementi, odeća još uvek ne može da služi kao tzv. „Odeća visoke vidljivosti“ u skladu sa normama EN ISO 20471, EN 1150 ili EN 13356 pošto reflektujući elementi na odeći ne pružaju potpunu zaštitu neophodnu za odeću visoke vidljivosti.

AZ - Bu geyimdə əksedirici elementlər istifadə edilmişinə baxmayaraq, geyim EN ISO 20471; EN 1150 və ya EN 13356-ya əsasən “Yüksək görünmə dərəcəli geyim” kimi istifadə edilə bilməz, çünki istifadə edilən əksedirici elementlər Yüksək görünmə dərəcəli geyim kateqoriyası üçün tələb olunan təm qorunma təmin etmir.

BS - Iako se na ovoj odeći koriste reflektirajući elementi, odeća još uvijek ne može služiti kao tzv. „Odeća visoke vidljivosti“ u skladu s normama EN ISO 20471, EN 1150 ili EN 13356 jer reflektirajući elementi na odeći ne pružaju potpunu zaštitu potrebnu za odeću visoke vidljivosti.

DA - Selv om der findes refleksselementerne på beklædningen, kan denne ikke tjene som en ”tydeligt synlig beklædning” efter standarderne EN ISO 20471; EN 1150 eller EN 13356, da dens refleksselementer ikke yder den krævede beskyttelse for kategorien ”tydeligt synlig beklædning”.

ES - Si bien cuenta con elementos reflectantes, la indumentaria no puede usarse como “Indumentaria de alta visibilidad” de acuerdo a las normas EN ISO 20 EN ISO 20471; EN 1150 o EN 13356 porque los elementos reflectantes empleados no proporcionan la protección total requerida por la categoría.

IT - Nonostante su questo indumento siano utilizzati elementi riflettenti, l'indumento non può essere usato come il cosiddetto 'Indumenti ad alta visibilità' secondo le norme EN ISO 20471; EN 1150 o EN 13356, poiché gli elementi riflettenti dell'indumento utilizzati non offrono la protezione completa richiesta per la categoria degli indumenti ad alta visibilità.

NO - På dette plagget er det riktignok benyttet refleksselementer, men likevel vil ikke plagget kunne brukes som sāk. „høysignalerende plagg” iht. normene EN ISO 20471; EN 1150 eller EN 13356, ettersom de refleksselementene som er benyttet på plagget ikke gir fullverdig beskyttelse slik det kreves for å oppfylle kravene i kategorien Høysignalerende plagg.

PT - Nesta roupa são usados elementos retrorrefletivos, mas a roupa não pode servir de “Vestuário de alta visibilidade” conforme as normas EN ISO 20471; EN 1150 ou EN 13356, porque os elementos retrorrefletivos da roupa não fornecem a proteção da mesma eficácia que é exigida à categoria de vestuário de alta visibilidade.

SV - Trots att kläderna har reflexer kan de inte klassas som kläder med hög synbarhet enligt EN ISO 20471; EN 1150 och EN 13356, eftersom enbart relaxer inte tillgodoser det fullvärdiga skydd som krävs enligt kategorien kläder med hög synbarhet.

UK - Хоча в цьому одязі використані світловідбивальні елементи, проте він не може слугувати т. зв. одягом підвищеної видимості згідно зі стандартами EN ISO 20471, EN 1150 або EN 13356, оскільки використані світловідбивальні елементи не забезпечують повноцінного захисту, який повинна гарантувати категорія «одяг підвищеної видимості».

MK - Iako na ova oblaeka se koristat reflektiracki elementi, oblaeka se uште ne može da posluži kako т.н. „Oblaeka со голема видливост” во согласност со EN ISO 20471; EN 1150 или EN 13356 затоа што рефлектираките елементи на облеката не обезбедуваат целосна заштитна потребна за облека со голема видливост.

SI - Čeprav se na tem oblačilu uporabljajo odsevni elementi, oblačilo se še vedno ne more uporabljati kot ti. „Obláčila z visoko vidljivostjo” v skladu z EN ISO 20471; EN 1150 ali EN 13356, ker odsevni elementi na oblačilih ne zagotavljajo popolne zaščite, ki je potrebna za kategorijo oblačil z visoko vidljivostjo.

- 1 - CS - INFORMACE PRO UŽIVATELE
- 3 - SK - INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽA
- 5 - EN - INFORMATION FOR USERS
- 7 - PL - INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW
- 9 - DE - INFORMATIONEN FÜR DEN BENUTZER
 - 11 - ET - TEAVE KASUTAJALE
 - 13 - FI - TIETOJA KÄYTTÄJILLE
- 15 - HR - INFORMACIJE ZA KORISNIKE
- 17 - HU - UTASÍTÁSOK FELHASZNÁLÓK RÉSZÉRE
 - 19 - LT - INFORMACIJA VARTOTOJUI
 - 21 - LV - INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM
- 23 - RO - INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI
- 25 - RU - ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ
- 27 - SL - INFORMACIJE ZA UPORABNIKA
- 29 - SR - INFORMACIJE ZA KORISNIKE
- 31 - FR - INFORMATIONS DESTINÉES A L'UTILISATEUR
- 33 - BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ
 - 35 - SE - INFORMATION FÖR ANVÄNDARE
 - 37 - BS - INFORMACIJE ZA KORISNIKE
 - 39 - DA - FORBRUGERINFORMATION
- 41 - EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ
- 43 - ES - INFORMACIÓN PARA EL USUARIO
- 45 - IT - INFORMAZIONI PER L'UTENTE
- 47 - NO - INFORMASJON FOR BRUKERNE
- 49 - PT - INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS
- 51 - UK - ИНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ
- 53 - NL - INLICHTINGEN VOOR GEBRUIKERS
- 55 - AZ - İSTİFADƏÇİLƏR ÜÇÜN MƏLUMAT
- 57 - MK - ИНФОРМАЦИИ ЗА КОРИСНИЦИТЕ

CS**INFORMACE PRO UŽIVATELE**

Výrobek: Montérkové soupravy, kalhoty, blůzy, pláště, kombinézy: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ a „CXS NAOS“.

Tyto oděvy se vyrábějí v různém barevném provedení.

Materiál:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % bavlna

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % bavlna

ORION: 60 % bavlna, 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % bavlna

CXS STRETCH: 98 % bavlna, 2 % elastan

CXS NAOS: základní – 93 % nylon, 7 % elastan, cordura – 100 % nylon, doplňkový – 100 % polyester

Související dokumenty:

ČSN EN ISO 13688:2014 Ochranné oděvy – Obecné požadavky

V souladu s požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

Účel použití: vyhovují z hlediska všeobecných požadavků ČSN EN ISO 13688 a účelu použití jakožto ochrana uživatelů proti prachu, ušpinění a povrchově působícím mechanickým vlivům, bez nároků na vyšší ochrannou funkci – osobní ochranný prostředek jednoduché konstrukce.

Tento oděv se obléká jako vrchní oblečení. Je potřeba se vyvarovat nadměrnému mechanickému působení (roztrhnutí, utrhnutí apod.). U kalhot „ORION“, „STRETCH“ a „SIRIUS“ možnost vložení kolenních výtuh.

Upozornění pro uživatele: při důsledném dodržení vymezeného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolnosti, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před tepelnými, chemickými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.) Silně znečištěný, prodávěný, roztrhaný, či jinak poškozený oděv neskýtá popsanou ochranu a je nutné jej opravit nebo vyřadit. Předpokládaná životnost 2 roky. Před prvním použitím výrobek vyperte.

Velikosti: označeny piktogramem s číselným kódem velikosti 38-68

Značení: všíto etiketou s identifikací výrobce, velikosti, materiálového složení a symbolů ošetřování dle ČSN EN ISO 3758:2012.



Všechny tyto výrobky jsou značené grafickou značkou CE.

Skladování: v suchém, tmavém a odvětraném prostředí v rozmezí teplot 10-30 °C.





Likvidace: výrobek likvidujte podle zákona o odpadech.

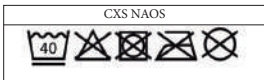
Balení, přeprava: v uzavřených, průhledných PE obalech.

Způsob údržby: praní ruční i v pračce, normální mechanické působení, máchání a odstředování teplota lázně max. 60 °C, nebo 40 °C, zákaz bělení, zákaz sušení v bubnové sušičce, žehlení do max. teploty 200 °C, nebo do max. teploty 150 °C, **nežehlete reflexní doplňky a u CXS STRETCH také zesílení kolen**, jako čističí prostředek lze použít Tetrachlorethen (PEN), benzin obvyklé postupy bez omezení nebo zákaz chemického čištění.

Při údržbě se řiďte piktogramy a pokyny na štítcích u oděvu.

Prohlášení o shodě naleznete zde: www.canis.cz, u jednotlivých výrobků v listě - „Dokumenty pro stažení“.

<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p>  <p style="text-align: center;">NEŽEHLET REFLEXNÍ DOPLŇKY</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p>  <p style="text-align: center;">NEŽEHLET REFLEXNÍ DOPLŇKY</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p>  <p style="text-align: center;">NEŽEHLET REFLEXNÍ DOPLŇKY A ZESÍLENÁ KOLENA</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p>  <p style="text-align: center;">NEŽEHLET REFLEXNÍ DOPLŇKY</p>



Vzor štítku na oděvech:

Název výrobku

Kódové označení výrobku

Kategorie, značka CE – shoda s NV

Materiálové složení

Symboly údržby

Velikost, piktogram velikosti,

3 (2) rozměry velikosti

Upozornění o nutnosti číst návod k použití

Identifikace výrobce

Šarže



Výrobce: Kontaktní adresa: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Výrobok: Montérkove súpravy, nohavice, blúzy, plášte, kombinézy „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ a „CXS NAOS“.

Tieto odevy sa vyrábajú v rôznom farebnom vyhotovení.

Materiál:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT a CXS KLASIK: 100 % bavlna

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % bavlna

ORION: 60 % bavlna, 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % bavlna

CXS STRETCH: 98 % bavlna, 2 % elastan

CXS NAOS: základná – 93 % nylon, 7 % elastan, cordura – 100 % nylon, doplnkový – 100 % polyester.

Súvisiace dokumenty: EN ISO 13688:2013 Ochranné odevy - Obecné požiadavky.

V súlade s Nariadením (EU) 2016/425

Účel použitia: vyhovujú z hľadiska všeobecných požiadaviek EN ISO 13688 a účelu použitia ako ochrana užívateľa proti prachu, ušpineniu a povrchovo pôsobiacim mechanickým vplyvom, bez nárokov na vyššiu ochrannú funkciu – osobný ochranný prostriedok jednoduchej konštrukcie.

Odev sa navlieka ako vrchné oblečenie. Je nutné sa tiež vyvarovať nadmernému mechanickému poškodeniu (roztrhnutie, utrnutie, apod.). U nohavíc „ORION“, „STRETCH“ a „SIRIUS“ možnosť vloženia kolenných výstuží.

Upozornenie pre užívateľa: pri dôslednom dodržiavaní vymedzeného účelu použitia nevznikajú riziká, ktoré by mohli ohroziť užívateľa na zdraví (výrobok nesmie byť používaný za okolností, ktoré vyžadujú iný typ ochranných funkcií, napr. ako ochrana pred teplotnými, chemickými rizikami, zachytávaniu pohyblivými časťami strojov a pod.) Silne znečistený, prederavený, roztrhaný, či inak poškodený odev nespĺňa opísanú ochranu a je nutné ho opraviť (zošiť) alebo vyradiť. Predpokladaná životnosť 2 roky.

Pred prvým použitím vyperte.

Veľkosti: označenie piktogramom s číselným kódom veľkosti 38-68.

Značenie: všíťou etiketou s identifikáciou výrobcu, veľkosti, materiálového zloženia a symbolov ošetrovania podľa EN ISO 3758:2012

Všetky tieto výrobky sú označené grafickou značkou CE.

Skladovanie: v suchom, tmavom a odvetranom prostredí v rozmedzí teplôt 10-30 °C.

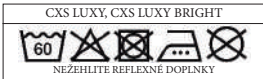
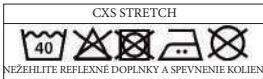
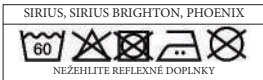
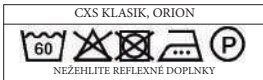
Balenie, preprava: v uzavretých priehľadných PE obaloch.

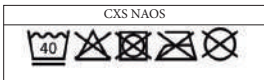
Likvidácia: likvidujte výrobok podľa zákona o odpadoch.

Spôsob údržby: pranie ručné aj v práčke, normálne mechanické pôsobenie, pláchanie a odstredovanie teplota max. 60 °C, alebo 40 °C, zákaz bielenia, zákaz sušenia v bubnovej sušičke, žehlenia do max. teploty 200 °C, alebo do max. teploty 150 °C, nežehlite reflexné doplnky a u CXS STRETCH nežehlite ani spevnenie kolien, ako čistiaci prostriedok použijte Tetrachlorethen (PEN), benzín základné postupy bez obmedzenia, alebo zákaz chemického čistenia.

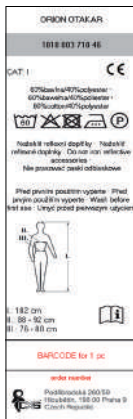
Pri údržbe sa riadte piktogramami a pokynmi na štítkoch na odev.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v liste - "Dokumenty pro stažení".





Vzor štítků na odevoch:
 Název výrobku
 Kódové označení výrobku
 Kategorie, značka CE – zhoda s NV
 Materiálové zloženie
 Symboly údržby
 Veľkosť, piktogram veľkosti
 3 (2) rozmery veľkosti
 Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na použitie
 Identifikácia výrobcu
 Šarža



Výrobca: Kontaktná adresa: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Product: Boiler suits, trousers, blouses, overalls: "CXS KLASIK", "CXS LUXY"; "SIRIUS"; "SIRIUS BRIGHTON"; "ORION"; "PHOENIX"; „CXS LUXY BRIGHT"; „CXS STRETCH" and "CXS NAOS".

These garments are produced in different colour design.

Material:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100% Cotton

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65% Polyester, 35% Cotton

ORION: 60% Cotton, 40% Polyester

PHOENIX: 65% Polyester, 35% Cotton

CXS STRETCH: 98% Cotton, 2% Elastane

CXS NAOS: basic - 93% Nylon, 7% Elastane, cordura - 100% Nylon, additional material - 100% Polyester.

Related documents:

EN ISO 13688:2013 Protective clothing – General requirements.

In accordance with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425.

Purpose of using: The garments fulfil the general requirements EN ISO 13688 and purpose of using as user protection against dust, spotting and surface-active mechanical effects, without claim on higher protective function – personal protective agent of simple construction. The garment is worn as an outer garment. It is also necessary to avoid excessive mechanical damage (tearing, ripping etc.). For "ORION", "STRETCH" and "SIRIUS" trousers there is the possibility of inserting knee reinforcements.

User warning: When the determined purpose of using is consequently observed, there is no risk, which could threaten user's health (the product mustn't be used under circumstances that require another type of protective functions, e.g. protection against thermal, chemical risk, catching by moving machine parts etc.) strongly polluted, perforated, ragged or in other way damaged garment doesn't fulfil the described protection and it's necessary to fix or discard it. Life expectancy of 2 years. Wash before first use.

Sizes: marked by pictogram with numeric code of size 38-68

Marking: by sewn label with manufacturer identification, size, material structure and

caregiving symbols according to EN ISO 3758:2012

All these products are marked by graphic symbol CE.

Stocking: in dry, dark and extract environment within 10-30 °C





Packing: in closed transparent PE covers.

Dispose: Dispose of product according to the law of waste.

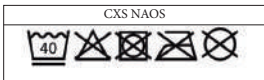
Maintenance: washing by hand or in washing machine, normal mechanical effect, rinsing and centrifuging, bath temperature maximum 60 °C, or 40 °C, no bleaching, no drying in drum dryer, ironing up to maximum 200 °C, or max. temperature for ironing 150 °C, do not iron reflective accessories and for CXS STRETCH trousers type do not iron your knee reinforcements, as cleaner it's possible to use the tetrachloroethane (PEN), petrol, usual procedures without limits, or chemical cleaning prohibited.

Abide by the pictographs and instructions on the labels for maintenance attached to the clothing.

The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz; for individual products, in the bar "Documents to download".

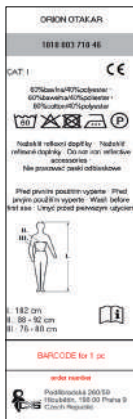
<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p>  <p style="text-align: center;">DO NOT IRON REFLECTIVE ACCESSORIES</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p>  <p style="text-align: center;">DO NOT IRON REFLECTIVE ACCESSORIES</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p>  <p style="text-align: center;">DO NOT IRON REFLECTIVE ACCESSORIES AND KNEE</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p>  <p style="text-align: center;">DO NOT IRON REFLECTIVE ACCESSORIES</p>





Example of garment-plate:

- Product title
- Product code
- Category, mark CE consistent with NV
- Material structure
- Year of production
- Maintenance symbols
- Size, pictogram of sizes
- 3 (2) kinds of size
- Notice on the necessity to read the instructions for use
- Manufacturer identification
- Batch



Manufacturer: Contact address: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

PL**INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW**

Produkt: Ubrania robocze, spodnie, bluzy, kombinezony: „CXS KLASIK”; „CXS LUXY”; „SIRIUS”; „ORION”; „PHOENIX”; „CXS LUXY BRIGHT”; „CXS STRETCH” i „CXS NAOS”.

Odzież produkowana jest w rozmaitych kolorach.

Materiał:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT i CXS KLASIK: 100 % bawełna

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliester, 35 % bawełna

ORION: 60 % bawełna, 40 % poliester

PHOENIX: 65 % poliester, 35 % bawełna

CXS STRETCH: 98 % bawełna, 2 % elastan

CXS NAOS: materiał podstawowy – 93 % nylon, 7 % elastan, cordura – 100 % nylon, materiał dodatkowy – 100 % poliester

Dokumenty towarzyszące: EN ISO 13688:2013 - Odzież ochronna - wymagania ogólne.

Jest zgodny z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425.

Użycie: spełniają wymagania ogólne EN ISO 13688 i cel użycia jako ochrona użytkownika przed pyłem, zabrudzeniem oraz powierzchniowymi wpływami mechanicznymi, bez zapewnienia wyższego poziomu zabezpieczenia – środek ochrony indywidualnej o konstrukcji prostej. Odzież ubiera się jako odzież wierzchnią. Konieczne jest również unikanie nadmiernego uszkodzenia mechanicznego (rozerwanie, urwanie, itp.). W spodniach „ORION”, „STRETCH”, „SIRIUS” istnieje możliwość włożenia wkładek wzmacniających w strefie kolan.

Ostrzeżenie dla użytkownika: w wypadku konsekwentnego przestrzegania określonego celu użycia nie powstaje ryzyko mogące zagrażać zdrowiu użytkownika (wyrobów nie wolno stosować w warunkach wymagających innego rodzaju funkcji ochronnych, np. ochrona przed wpływami ciepła, ryzykiem chemicznym, zaczepienie przez ruchome części urządzeń, itp.). Mocno zabrudzony, rozdarty lub w inny sposób uszkodzony element odzieży nie stanowi ochrony i należy go naprawić lub zamienić. Oczekiwana trwałość 2 lata.

Umyć przed pierwszym użyciem.

Wielkość: oznakowano piktogramem z kodem wielkości 38-68.

Znakowanie: etykieta naszywana z oznakowaniem producenta, wielkości, składu materiału oraz znaków pielęgnacji wg EN ISO 3758:2012

Wszelkie produkty posiadają znak CE.

Składowanie: w pomieszczeniach suchych, ciemnych z odpowiednią wentylacją przy temp. 10-30 °C.

Likwidacja: produkt zlikwidować zgodnie z ustawą o odpadach.

Pakowanie, transport: w opakowaniach zamkniętych, przezroczystych PE.

Konserwacja: pranie ręczne lub w pralce, zwykle wpływy mechaniczne, płukanie i wirowanie, temp. prania maks. 60 °C, lub 40 °C, nie wolno wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, prasować przy temp. do 200 °C, lub prasować przy temp. do 150 °C, **nie wolno prasować elementów odbłaskowych**, a w produktach CXS STRETCH nie prasuje się też wkładek wzmacniających w strefie kolan, jako środek czyszczący może być używany tetrachloroethene (PEN), benzyna, standardowych procedur, bez ograniczeń, lub zakaz czyszczenia chemicznego.

Podczas konserwacji należy postępować zgodnie z piktogramami i wskazówkami na etykietach ubrań. Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania”.



CXS KLASIK, ORION

NIE PRASOWAĆ DODATKI ODBŁASKOWE

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX

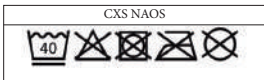
NIE PRASOWAĆ DODATKI ODBŁASKOWE

CXS STRETCH

NIE PRASOWAĆ DODATKI ODBŁASKOWE I WZMOCNI-
ONE KOLANA

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT

NIE PRASOWAĆ DODATKI ODBŁASKOWE



Wzór etykiety na ubraniach:

Nazwa produktu

Kategoria, znak CE – zgodność z NV

Skład materiału

Symbol pielęgnacji

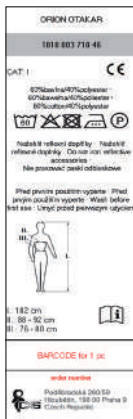
Wielkość, piktogram wielkości, znak CE – zgodność z NV

3 (2) wymiary wielkości

Ostrzeżenie nakazujące zapoznanie się z instrukcją użytkowania

Oznakowanie producenta

Partia



Producent: Adres do kontaktu: Podbrdská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

DE**INFORMATIONEN FÜR DEN BENUTZER**

Produkt: Monteur-Set, Hosen, Blusen, Umhang, Overall, „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ und „CXS NAOS“.

Diese Kleider werden in verschiedenen farblichen Ausführungen hergestellt.

Material:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % Baumwolle

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle

ORION: 60 % Baumwolle, 40 % Polyester

PHOENIX: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle

CXS STRETCH: 98 % Baumwolle, 2 % Elastan

CXS NAOS: Grundmaterial – 93 % Nylon, 7 % Elastan, Cordura – 100 % Nylon, Zusatzmaterial – 100 % Polyester

Zusammenhängende Dokumente: EN ISO 13688:2013 Schutzbekleidung – Allgemeine Anforderungen
In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.

Verwendungszweck: Entspricht den allgemeinen Anforderungen von EN ISO 13688 und den Verwendungszwecken wie Schutz des Benutzers vor Staub, Schmutz und oberflächlich wirkenden mechanischen Einwirkungen, ohne Anspruch auf höhere Schutzfunktionen – persönliches Schutzmittel einfacher Konstruktion. Diese Bekleidung wird als Oberbekleidung getragen. Es ist notwendig, übermäßige mechanische Einwirkung zu vermeiden (Zerreißen, Abreißen u.ä.). Bei den „ORION“, „CXS STRETCH“ und „SIRIUS“, -Hosen Möglichkeit der Einlage von Knieversteifungen.

Hinweis für Benutzer: Bei konsequenter Einhaltung des abgegrenzten Verwendungszwecks entstehen keine Risiken, welche den Benutzer gesundheitlich gefährden könnten (das Produkt darf nicht unter Umständen verwendet werden, die eine andere Art von Schutzfunktion erfordern, z.B. als Schutz vor Hitzegerisiken, chemischen Risiken, Erfassen beweglicher Teile von Maschinen u.ä.). Stark verunreinigte, durchlöcherter, zerrissener oder anders beschädigter Bekleidung bietet den beschriebenen Schutz nicht und es ist notwendig diese zu reparieren oder zu ersetzen. Vorausgesetzte Lebensdauer 2 Jahre. Waschen Sie das Produkt vor der ersten Benutzung.

Größen: Gekennzeichnet mit einem Piktogramm mit Zahlencode der Größe 38-68

Kenzeichnung: Eingenähtes Etikett mit Identifikation des Herstellers, Größe, Materialzusammensetzung und Pflegesymbolen nach EN ISO 3758:2012

Alle diese Produkte sind mit dem grafischen Zeichen CE gekennzeichnet.

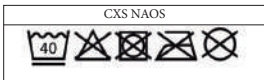
Lagerung: In einer trockenen, dunklen und belüfteten. Umgebung im Temperaturbereich von 10-30 °C.
Entsorgung: Entsorgen Sie das Produkt nach dem Abfallgesetz.

Verpackung, Transport: In geschlossenen, durchsichtigen PE-Verpackungen.

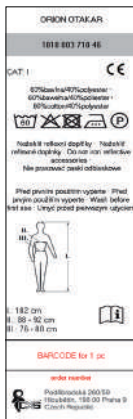
Pflegeweise: Waschen von Hand und in der Waschmaschine, normales mechanisches Einwirken, Spülen und Schleudern, Temperatur des Waschbads max. 60 °C, oder 40 °C, Bleichen verboten, Trocknen im Trommelrockner verboten, Bügeln bis max. Temperatur 200 °C, oder bis max. Temperatur 150 °C, **bügeln Sie nicht die Reflexelemente und bei CXS STRETCH auch nicht die verstärkten Knie**, als Reinigungsmittel kann Tetrachlorethen (PEN) und Benzin verwendet werden, gewöhnliches Vorgehen ohne Einschränkungen oder Verbot chemischer Reinigung.

Halten Sie sich bei der Pflege an die Piktogramme und Anweisungen an den Schildern der Bekleidung. Die Konformitätserklärung finden Sie hier: www.canis.cz, bei den einzelnen. Produkte in der Spalten - „Dokumente zum Herunterladen“.





Muster des Schildes an der Bekleidung:
 Name des Produkts
 Codekennzeichnung des Produkts
 Kategorie, CE-Zeichen – Konformität mit NV
 Materialzusammensetzung
 Pflegesymbole
 Größe, Piktogramm der Größe,
 3 (2) Maße der Größe
 Hinweis zur Notwendigkeit des Lesens der
 Gebrauchsanleitung
 Hersteller Identifikation
 Charge



Hersteller: Kontaktadresse: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Toode: Tunked, püksid, jakid, kitlid, kombinesoonid: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ ja „CXS NAOS“.

Neid rõivaid valmistatakse eri värvitoonides.

Materjal:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100% puuvilla

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65% polüestrit, 35% puuvilla

ORION: 60% puuvilla, 40% polüestrit

PHOENIX: 65% polüestrit, 35% puuvilla

CXS STRETCH: 98% puuvilla, 2% elastaan

CXS NAOS: põhimaterjal – 93% nailonit, 7% elastaani, cordura-kangas – 100% nailonit, lisamaterjal – 100% polüestrit

Seotud dokumendid:

EN ISO 13688:2013 Kaitseriietus. Üldnõuded

Vastab määruse (EL) nr 2016/425 nõuetele

Kasutuseesmärk: sobivad standardi EN ISO 13688 üldistest nõuetest lähtudes kasutajate kaitsmiseks tolmu, mustuse ja pinnapealsete mehaaniliste mõjude eest, kui puudub vajaduse suurema kaitsetoime järele – lihtsa konstruktsiooniga isikukaitsevahend. Need rõivad pannakse selga pealisriietena. Tuleb vältida liigset mehaanilist mõju (rebimist jne). Pükstele „ORION“, „STRETCH“ ja „SIRIUS“ saab paigaldada põlvetugevdusi.

Märkus kasutajatele:

määratletud kasutuseesmärgist järjekindlalt kinnipidamisel ei teki ohte kasutaja tervisele (toodet ei tohi kasutada tingimustes, kus on vajalikud muud tüüpi kaitsefunktsioonid, näiteks kaitse termiliste ja keemiliste ohtude, masinate liikuvate osade taha takerdumise jne eest). Tugevalt määrdund, auklikud, rebenenud või muul viisil kahjustunud rõivad ei paku kirjeldatud kaitset ning need tuleb parandada või kasutusest kõrvaldada. Eeldatav kasutusaeg 2 aastat.

Peske toode enne esmakordset kasutamist läbi.

Suurused: tähistatud piktogramm ja suurusnumbriga 38–68

Märgistus: sisse ömeldud etiketti tootja tähise, suuruse, materjali ja hooldussymbolitega vastavalt standardile EN ISO 3758:2012

Kõik need tooted on tähistatud graafilise CE-märgisega.

Säilitamine: kuivas, pimedas ja hea ventilatsiooniga keskkonnas temperatuuril 10 - 30 °C.

Likvideerimine: likvideerige toode vastavalt jäätmeseadusele.

Pakend ja transport: suletud läbipaistvates PE-pakendites.

Hooldamine: käsi- ja masinpesu, normaalne mehaaniline toime, loputamine ja tsentrifuugimine, vee maksimaalne temperatuur 60 °C, või 40 °C valgendamine keelatud, trummelkuivatis kuivatamine keelatud, triikimine temperatuuril kuni 200 °C või 150 °C, ärge triikige peegeldavaid detaile, tootel CXS STRETCH ärge triikige ka põlvetugevdusi, puhastusvahendina võib kasutada tetraalkorootileeni (PEN) ja bensini, tavapärane puhastamine ilma piiranguteta või keemilise puhastamise keeld.

Hooldamisel lähtuge rõiva etiketidel olevatest piktogrammidest ja juhistest.

Vastavusdeklaratsioonid leiate siit: www.canis.cz, need on toodete juures lehel „Dokumendid allalaadimiseks“.



CXS KLASIK, ORION

ÄRGE TRIIKIGE PEEGELDAVAID DETAILE

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX

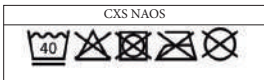
ÄRGE TRIIKIGE PEEGELDAVAID DETAILE

CXS STRETCH

ÄRGE TRIIKIGE PEEGELDAVAID DETAILE JA TUGEVDATUD PÕLVED

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT

ÄRGE TRIIKIGE PEEGELDAVAID DETAILE



Rõiva etiketi näide:

Toote nimetus

Toote kood

Kategooria tähis, CE-märkis – vastavus valitsuse määrusele

Materjalid

Hooldussümbolid

Suurus, suuruse piktogramm,

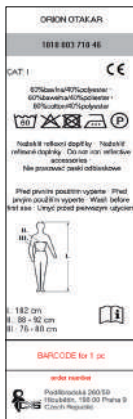
3 (2) suurust

Tähelepanu juhtimine kasutusjuhendi lugemise

vajalikkuse kohta

Tootja tähis

Partii



Kontakte address: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

FI

TIETOA KÄYTTÄJILLE

Tuote: Työhaalarit, housut, puserot, takit, haalarit, „CXS KLASIK“ „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ ja „CXS NAOS“.

Näitä vaatekappaleita valmistamme eri värvaihtoehdoissa.

Materiaali:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % puuvillaa

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyesteriä, 35 % puuvillaa

ORION: 60 % puuvillaa, 40 % polyesteriä

PHOENIX: 65 % polyesteriä, 35 % puuvillaa

CXS STRETCH: 98 % puuvillaa, 2 % elastaania

CXS NAOS: perusosa – 93 % nailonia, 7 % elastaania, corduraa – 100 % nailonia, lisäosa – 100 % polyesteriä

Tuotteisiin liittyvät:

EN ISO 13688:2013 Suojavaatteet – Yleiset vaatimukset

Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten mukaisesti

Käyttötarkoitus: tuotteet ovat EN ISO 13688 -standardin yleisten vaatimusten mukaisia ja vastaavat käyttötarkoitusta käyttäjän suojana pölyä, likaa ja pinnallisia mekaanisia vaikutuksia vastaan, ilman suurempaa suojaustoiminnon vaatimusta - henkilökohtainen suojaväline, jonka rakenne on yksinkertainen. Tätä vaatetta käytetään päällysvaateena. Vältä liiallista mekaanista vaikutusta (repiminen, irti kiskominen jne.). „ORION“, „STRETCH“ ja „SIRIUS“ - housuissa voidaan käyttää polvisuojia.

Varoitus käyttäjille: jos määrättyä käyttötarkoitusta noudatetaan tarkasti, ei synny riskejä, jotka voisivat uhata käyttäjän terveyttä (tuotetta ei saa käyttää muita suojaustoimintoja vaativissa tilanteissa, kuten esim. lämpöriskejä ja kemialliset riskit, koneiden liikkuvista osista aiheutuva vaara jne.). Hyvin liikainen, kulunut, repaleinen tai muuten vioittunut vaate ei suojaa yllä mainitulla tavalla ja se täytyy korjata tai poistaa käytöstä. Oletettu käyttöikä 2 vuotta. Pese tuote ennen ensimmäistä käyttöä.

Koot: merkitään kuvilla, jossa kokojen numerokoodit 38-68

Merkintä: kiinniommeltu lappu, jossa valmistajan identifikaatio, koot, materiaalin koostumus ja hoito-ohjesymbolit EN ISO 3758:2012 -standardin mukaan.

Kaikki nämä tuotteet on merkitty graafisella CE-merkinnällä.

Säilytys: kuivassa, pimeässä ja tuulettussa ympäristössä 10-30 asteessa.

Hävittäminen: hävitä tuote jätelain mukaisesti.

Pakkaus, kuljetus: suljetuissa läpinäkyvissä PE-pakkauksissa.

Huolto: käsinpesu ja pesukoneessa pesu, tavalliset mekaaniset vaikutukset, huuhtelu ja linkous, veden lämpötila enintään 60 °C, tai 40 °C valkaisu kielletty, rumpukuivaus kielletty, silityslämpötila enintään 200 °C tai 150 °C, **ÄLÄ SILITÄ HEIJASTINOSIA JA MALLISSA CXS STRETCH ÄLÄ SILITÄ MYÖSKÄÄN POLVIVAHVIKKEITA**, kemialliseen pesuun voi käyttää tetrakloorieteeniä (PEN), bensiiniä tavalliset menetelmät ilman rajoituksia tai kemiallinen pesu kielletty.

Vaatteen huollossa noudata vaatelapussa olevia kuvia ja ohjeita.

Julistus tuotteiden CE-merkinnästä löytyy sivuilta www.canis.cz, aina kunkin tuotteen ylävalikon kohdasta "Ladattavia asiakirjoja".



CXS KLASIK, ORION

ÄLÄ SILITÄ HEIJASTIMIA

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX

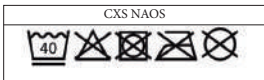
ÄLÄ SILITÄ HEIJASTIMIA

CXS STRETCH

ÄLÄ SILITÄ HEIJASTIMIA JA VAHVISTETUT POLVET

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT

ÄLÄ SILITÄ HEIJASTIMIA



Vaatelapun malli:

Tuotteen nimi

Tuotteen koodimerkintä

Kategoria, CE-merkintä – vastaa hallituksen asetusta

Materiaalikoostumus

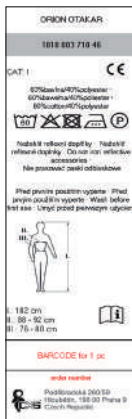
Huollon symbolit

Koko, koon kuva, 3 (2) koon mittaa

Huomautus tarpeesta lukea käyttöohje

Valmistajan identifikaatio

Erä



Valmistaja: Yhteystiedot: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

PROIZVOD: KOMPLETI RADNE ODJEĆE, HLAČE, BLUZE, KUTE, KOMBINEZONI: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ i „CXS NAOS“.

Ova radna odjeća proizvodi se u različitim bojama

Materials:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % pamuk

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polieterska, 35 % pamuk

ORION: 60 % pamuk, 40 % polieterska

PHOENIX: 65 % polieterska, 35 % pamuk

CXS STRETCH: 98 % pamuk, 2 % elasan

CXS NAOS: osnovni – 93 % najlon, 7 % elasan, kordura – 100 % najlon, dodani – 100 % poliester

Vežani dokumenti:

EN ISO 13688:2013 Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi

Ispunjava zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425

Svrha upotrebe: zadovoljava u pogledu općih zahtjeva EN ISO 13688 i svrhu upotrebe kao zaštita korisnika od prašine, zaprljanija i površinskog djelovanja mehaničkih utjecaja, bez zahtjeva za povećanje zaštitne funkcije - osobno zaštitno sredstvo jednostavne konstrukcije. Ova radna odjeća oblači se kao gornja odjeća. Treba izbjegavati prekomjerno mehaničko djelovanje (deranje, trganje i sl.). Na „ORION“, „STRETCH“ i „SIRIUS“ hlače moguće je umetnuti ojačanje na koljena.

Upozorenje korisnicima: kod dosljednog poštivanja utvrđene svrhe upotrebe ne nastaju rizici koji bi mogli ugroziti zdravlje korisnika (proizvod se ne smije koristiti u okolnostima koje zahtijevaju drugu vrstu zaštitnih funkcija, npr. poput zaštite od toplinskih, kemijskih rizika, dodira radnika s pokretnim dijelovima strojeva i sl.). Jako zaprljana, probušena, poderana ili na drugi način oštećena radna odjeća ne pruža opisanu zaštitu i treba je popraviti ili izbaciti. Očekivani vijek trajanja 2 godine.

Prije prve upotrebe operite proizvod.

Veličine: označene piktogramom s brojičanim kodom veličine 38 - 68

Označavanje: ušivenom etiketom s identifikacijom proizvođača, veličine, sastava materijala i simbola za njegu u skladu sa EN ISO 3758:2012

Svi ovi proizvodi označeni su grafičkom CE oznakom.

Skladištenje: na suhom, tamnom i prozračnom mjestu u temperaturnom rasponu od 10 - 30 °C

Odlaganje: proizvod odložite u skladu sa zakonom o otpadu.

Pakiranje, prijevoz: u zatvorenim prozirnim PE ambalažama.

Način održavanja: ručno pranje i također pranje u perilici, normalno mehaničko djelovanje, ispiranje i centrifugiranje pri maks. temperaturi 60 °C, odnosno 40 °C zabranjeno izbjeljivanje, zabranjeno sušenje u sušilici, glačati na maks. temperaturi 200 °C, odnosno na maks. temperaturi 150 °C, **nemojte glačati refleksne dodatke te kod CXS STRETCH nemojte glačati ojačanja koljena**, kao sredstvo za čišćenje može se upotrijebiti tetrakloreten (PEN), benzin uobičajeni postupci bez ograničenja ili zabranjeno kemijsko čišćenje.

Prilikom održavanja slijedite piktograme i upute na etiketama radne odjeće.

Izjave o sukladnosti možete pronaći ovdje: www.canis.cz, za pojedine proizvode u sekciji „Dokument i za preuzimanje“.

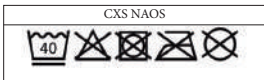


CXS KLASIK, ORION
NEMOJTE GLAČATI REFLEKSNU OPREMU

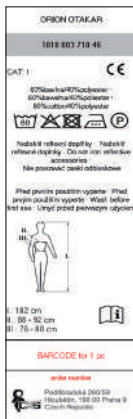
SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX
NEMOJTE GLAČATI REFLEKSNU OPREMU

CXS STRETCH
NEMOJTE GLAČATI REFLEKSNU OPREMU I OJAČANA KOLJENA

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT
NEMOJTE GLAČATI REFLEKSNU OPREMU



Uzorak etikete na radnoj odjeći:
 naziv proizvoda
 kodna oznaka proizvoda
 kategorija, CE oznaka - sukladnost s VU-om sastav
 materijala
 simboli za održavanje
 veličina, piktogram veličine, 3 (2) dimenzije veličine
 upozorenje da obavezno treba čitati upute za
 Korištenje identifikacija proizvođača
 Šarža



Proizvođač:
 Republic



Kontakt adresa: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Termék: Munkaruha készletek, nadrágok, ingek, kabátok, overall: „CXS KLASIK”; „CXS LUXY”; „SIRIUS”; „SIRIUS BRIGHTON”; „ORION”; „PHOENIX”; „CXS LUXY BRIGHT”; „CXS STRETCH” és „CXS NAOS”

Ezeket a munkaruhákat különböző színkivitelben gyártjuk

Anyag:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % pamut

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliészter, 35 % pamut

ORION: 60 % pamut, 40 % poliészter

PHOENIX: 65 % poliészter, 35 % pamut

CXS STRETCH: 98 % pamut, 2 % elasztán

CXS NAOS: alap – 93 % nylon, 7 % elasztán, cordura – 100 % nylon, kiegészítő – 100 % poliészter

Kapcsolódó dokumentumok:

EN ISO 13688:2013 Védőruházat - Általános előírások

Megfelel a 2016/425/EU rendeletnek.

Felhasználás célja: kielégítő a EN ISO 13688 általános követelmények szempontjából és védelmi használat szempontjából, mint pl. por, szennyeződés és más felületileg kiható mechanikus hatások esetén, magasabb védelmi funkcionális igénye nélkül – egyszerű felépítésű személyi védelmi eszköz.

Ezt a ruhadarabot felsőruhaként használjuk. Kerülni kell a túlzott mechanikai hatásokat (mint pl. szakadás, leszakítás, stb.). Az „ORION”, „STRETCH” és „SIRIUS” nadrágoknál lehetőség van térdvédők behelyezésére.

Figyelmeztetés felhasználó részére: A meghatározott célok szigorú betartása mellett nem merülnek fel olyan kockázatok, amik a felhasználó egészségét veszélyeztetné (a termék nem használható olyan körülmények között, amelyek más típusú védő rendeleteket igényelnek, mint pl. védés hő és kémiai veszélyek ellen, felfogás mozgógépkalkatrészek által, stb.). Erősen elpizskolt, kilyukadt, szétépett, vagy másépp rongálódott ruhaneműt nem tölti be a leírt védő szerepet, azért okvetlenül meg kell ezeket a ruhaneműket javítani, vagy ki kell őket dobni. Várható élettartamuk: 2 év. Első használat előtt a terméket mossa ki.

Méreték: piktogrammal jelölve a következő méret szám kódok feltüntetésével 38-68

Jelölés: bevarrott etikettel, ami a EN 3758:2012 alapján a gyártó azonosításával, a termék méretével, anyagösszetételével és az karbantartáshoz szükséges szimbólumokkal van ellátva.

Minden termék CE grafikus jelöléssel van megjelölve.

Tárolás: száraz, sötét és kiszellőztetett környezetben 10-30 °C terjedő hőmérséklet között.

Felszámolás: a terméket a hulladék törvény szerint számolja fel.

Csomagolás, szállítás: zárt átlátszó PE csomagolásban

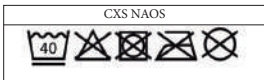
Karbantartási eljárások: kézműves és mosógépi mosás is engedélyezett, általános mechanikus hatás alatt, öblítés és csavarás esetén a víz Max. hőmérséklete 60 °C, vagy 40 °C fehérítés tilos, tilos dobos szárítóban szárítani, vasalás hőmérséklete Max. 200 °C, vagy Max. 150 °C, **ne vasalja a fényvisszaverő kiegészítőket és CXS STRETCH-nél szintén ne vasalja a megerősített térdrészeket**, mint tisztítószert tetraakroten (PEN) használható, benzin, általános szokások alkalmazása korlátlanul, vagy kémiai tisztítás megtiltása.

A karbantartásnál kövesse a piktogramokon és az ruhákon lévő etiketten feltüntetett utasításokat.

A megfelelőségi nyilatkozat itt található: www.canis.cz, az egyes termékek esetében a „Letölthető dokumentumok” listában.



<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p> <p style="text-align: center;">A FÉNYVISSZAVERŐ RÁTÉTEKET NE VASALJA</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p style="text-align: center;">A FÉNYVISSZAVERŐ RÁTÉTEKET NE VASALJA</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p> <p style="text-align: center;">A FÉNYVISSZAVERŐ RÁTÉTEKET NE VASALJA ÉS MEGERŐSÍTETT TÉRD</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p style="text-align: center;">A FÉNYVISSZAVERŐ RÁTÉTEKET NE VASALJA</p>



Az emblémák mintája a ruházatokon:

Termék név:

Termék kódnevének jelölése:

Kategória, CE jelölés megegyezik az NV-vel

Anyag összetétele

Karbantartás szimbólumai

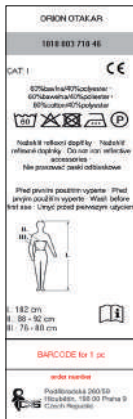
Méret, méret piktogramja


3 (2) méretek mértékei

Felhívás használati utasítás fontosságának olvasására.

A gyártó azonosítása

Gyártási tétel



Forgalmazó:  Elérhetőségi cím: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Gaminys: Darbinių kombinezonų komplektai, kelnės, palaidinės, chalatai, kombinezonai: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ ir „CXS NAOS“.

Šie drabužiai gaminami įvairių spalvų.

Medžiaga:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % medvilnė

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliesteris, 35 % medvilnė

ORION: 60 % medvilnė, 40 % poliesteris

PHOENIX: 65 % poliesteris, 35 % medvilnė

CXS STRETCH: 98 % medvilnė, 2 % elastino

CXS NAOS: bazė – 93 % nailonas, 7 % elastanas, cordura – 100 % nailonas, papildomas – 100 % poliesteris

Susiję dokumentai:

EN ISO 13688:2013 Apsauginė apranga – Bendrieji reikalavimai.

Atitinka ES Reglamento Nr. 2016/425 reikalavimus

Paskirtis: atitinka standarto EN ISO 13688 bendruosius reikalavimus ir paskirtį kaip naudotojų apsauga nuo dulkių, purvo ir paviršinio veikimo mechaninių veiksnių, nekeliančių reikalavimų užtikrinti aukštesnio lygio apsauginę funkciją – paprastos konstrukcijos asmens apsaugos įranga. Ši apranga dėvima kaip viršūniniai drabužiai. Reikia vengti perdėto mechaninio poveikio (plyšimas, nutrūkimas ir pan.). J. „ORION“, „STRETCH“ ir „SIRIUS“ kelnės galima dėti kelių apsauga.

Nurodymai vartotojui: griežtai laikantis nustatytos naudojimo paskirties, nekyla rizika, kuri galėtų sudaryti pavojų vartotojo sveikatai (gaminys negali būti naudojamas tokiomis aplinkybėmis, kurioms reikalingos kitokio tipo apsauginės funkcijos, pvz., kaip apsauga nuo šiluminės, cheminės rizikos, esant užgriebimo judančioms mašinoms dalimis pavojui ir pan.). Labai suteršta, skylėta, suplėšyta ar kitokiu būdu apgadinta apranga neįtikrina aukščiausių nurodytos apsaugos, tokiu atveju ją būtina pataisyti arba išmesti. Numatomas tarnavimo laikas 2 metai.

Prieš naudodami pirmą kartą, gaminių išskalbkite.

Dydziai: pažymėti piktograma su skaitmeniniu dydžio kodu 38-68

Žymėjimas: įsiūta etiketė su gamintojo identifikacija, nurodytu dydžiu, medžiagos sudėtimi ir priežiūros simboliais pagal standartą EN ISO 3758:2012.

Visi šie gaminiai yra pažymėti grafiniu ženklu CE.

Laikymas: sausoje, tamsioje ir vėdinamoje aplinkoje, 10 – 30°C temperatūrų intervale.

Utilizavimas: gaminių likviduokite, laikydamiesi įstatymo dėl atliekų tvarkymo nuostatų.

Pakuotė ir pervežimas: uždaroje, skaidrioje PE pakuotėje.

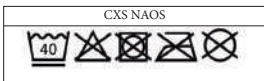
Priežiūros būdas: skalbimas rankiniu būdu ir skalbimo mašinoje, normalus mechaninis poveikis, skalavimas ir išcentrinis grežimas, skalbimo temperatūra maks. 60 °C, arba 40 °C, draudžiama balinti, draudžiama džiovinti būgninėje džiovyklėje, lyginti iki maks. 200 °C arba maks. Iki 150 °C temperatūros, nelyginkite refleksinių detalių, o CXS STRETCH gaminiuose nelyginkite kelių apsaugos, o kaip valymo priemonę galima naudoti tetrachloretenas (PEN), benzina – įprastais būdais be apribojimų arba draudžiamas cheminis valymas.

Priežiūros atveju laikyti piktogramų ir nurodymų aprangos etiketėse.

Atitikties deklaracijas rasite čia: www.canis.cz, atskirų gaminių užduočių juostoje „Atsiųsiųti dokumentus“.

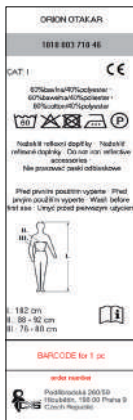


<p>CXS KLASIK, ORION</p> <p>NELYGINTI REFLEKSIŲ AKSESUARŲ</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p>NELYGINTI REFLEKSIŲ AKSESUARŲ</p>
<p>CXS STRETCH</p> <p>NELYGINTI REFLEKSIŲ AKSESUARŲ IR GELŽBETONIO</p>	<p>CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p>NELYGINTI REFLEKSIŲ AKSESUARŲ</p>



Aprangos etiketės pavyzdys:

- Gaminio pavadinimas;
- Gaminio žymėjimo kodas;
- Kategorija, CE ženklas – atitiktis su vyriausybės nutarimu;
- Medžiagos sudėtis;
- Priežiūros simboliai;
- Dydis, dydžio piktograma;
- 3 (2) dydžių išmatavimai;
- Nurodymas, kad reikia skaityti naudojimo instrukciją;
- Gamintojo identifikacija
- Partija



Gamintojas:  Kontaktinis adresas: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Produkts: Darba apģērba komplekti, bikses, krekli, apmetņi, kombinezoni: „CXS KLASIK“, „CXS LUXY“, „SIRIUS“, „SIRIUS BRIGHTON“, „ORION“, „PHOENIX“, „CXS LUXY BRIGHT“, „CXS STRETCH“ un „CXS NAOS“.

Šie apģērbi tiek ražoti dažādās krāsās

Materiāls:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100% kokvilna

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65% poliesteris, 35% kokvilna

ORION: 60% kokvilna, 40% poliesteris

PHOENIX: 65% poliesteris, 35% kokvilna

CXS STRETCH: 98 % kokvilna, 2 % elastāns

CXS NAOS: pamata – 93 % neilons, 7 % elastāns, cordura – 100 % neilons, papildu – 100 % poliesteris

Saistītie dokumenti:

EN ISO 13688: 2013 Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām

Pielietojuma mērķis: no EN ISO 13688 vispārīgo prasību viedokļa un saskaņā ar pielietojuma mērķi atbilst lietotāja aizsardzībai pret putekļiem, notraipīšanos un mehāniskajām ietekmēm, kas iedarbojas uz virsmu, neveicot augstāka līmeņa aizsardzību - vienkāršas konstrukcijas individuālais aizsardzības līdzeklis. Šo apģērbu veļ kā virsdrēbes. Jāizvairās no pārmērīgas mehāniskās ietekmes (saplēšanas, noraušanas u.tml.). Bikšēm „ORION“, „STRETCH“ un „SIRIUS“ ir iespēja ielikt ceļu aizsargus.

Norādījumi lietotājam: rūpīgi ievērojot noteikto lietošanas mērķi, nerodas nekādi draudi, kas varētu apdraudēt lietotāja veselību (produktu aizliegts izmantot apstākļos, kad nepieciešams cits aizsardzības funkciju veids, piem., aizsardzība pret siltuma, ķīmiskajiem draudiem, kustīgu daļu ieraušanas mašīnas u.tml.). Stipri netīrs, caurumains, saplēsts vai citādi bojāts apģērbs nesniedz aprakstīto aizsardzību, un tas ir jāsalabo vai jāizmet. Sagaidāmais darbūmžs ir 2 gadi.

Pirms pirmās lietošanas produktu izmazgājiet.

Izmēri: apzīmēti ar piktogrammu un skaitļu kodu, izmēri 38-68

Marķējums: iešūta etiketē ar norādītu ražotāju, izmēru, materiāla sastāvu un kopšanas simboliem atbilstoši EN ISO 3758:2012

Visi šie produkti ir apzīmēti ar grafisko zīmi CE.

Uzglabāšana: sausā, tumšā un vēdinātā vietā, temperatūrā no 10 – 30 °C.

Likvidēšana: produkts jālikvidē saskaņā ar likumu „Par atkritumiem“.

Iepakojums, transportēšana: aizvērtā, caurspīdīgā PE iepakojumā.

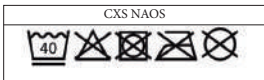
Kopšanas veids: mazgāt rokām vai veļas mašīnā, normāla mehāniskā iedarbība, skalošana un izgriešana, ūdens temperatūra maks. 60 °C, vai 40 °C, aizliegts balināt, aizliegts žāvēt veļas žāvētājā, gludināšana līdz maks. temperatūrai 200 °C, vai līdz maks. temperatūrai 150 °C, NEGLUDINĀT ATSTAROJOŠOS ELEMENTUS, BET CXS STRETCH NEGLUDINĀT CEĻU AIZSARGUS, kā tīrīšanas līdzekli ir iespējams izmantot tetrakloreten (PEN), benzīnu atrastais režīms bez ierobežojumiem vai ķīmiskās tīrīšanas aizliegums.

Kopjot ņemiet vērā piktogrammas un norādījumus, kas ietverti apģērba marķējumā.

Atbilstības deklarāciju atradīsiet te: www.canis.cz, atsevišķiem produktiem joslā “Dokumenti lejupielādēt”.



<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">NEGLUDINĀT ATSTAROJOŠOS ELEMENTUS</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">NEGLUDINĀT ATSTAROJOŠOS ELEMENTUS</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">NEGLUDINĀT ATSTAROJOŠOS ELEMENTUS UN PASTIPRINĀTA</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <div style="text-align: center;"> </div> <p style="text-align: center;">NEGLUDINĀT ATSTAROJOŠOS ELEMENTUS</p>



Apģērba marķējuma paraugs:

Produkta nosaukums

Produkta apzīmējuma kods

Kategorija, CE apzīmējums - atbilstība NV

Materiāla sastāvs

Kopšanas simboli

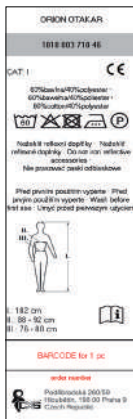
Izmērs, izmēra piktogramma

3 (2) izmēri

Bridinājums, ka jāizlasa pamācība

Ražotāja identifikācija

Sērija



Ražotājs:  Kontaktadrese: Podlebrská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Produs: Costum salopete, pantaloni, bluze, halate, salopete: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ și „CXS NAOS“.

Această îmbrăcăminte se fabrică în diferite culori

Material:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % bumbac

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliester, 35 % bumbac

ORION: 60 % bumbac, 40 % poliester

PHOENIX: 65 % poliester, 35 % bumbac

CXS STRETCH: 98 % bumbac, 2 % elastan

CXS NAOS: de bază – 93 % nailon, 7 % elastan, cordura – 100 % nailon, accesorii – 100 % poliester

Documente aferente:

EN ISO 13688:2013 Îmbrăcăminte de protecție – Specificații generale

Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425

Scop utilizare: corespund din punctul de vedere al cerințelor generale EN ISO 13688 și al scopului de folosire împotriva prafului, murdăriei și a influențelor mecanice ce acționează la suprafață, fără o pretenție de asigurare a unei funcții de protecție superioară – echipament personal de protecție de construcție simplă. Această îmbrăcăminte reprezintă o îmbrăcăminte exterioară. Este necesară evitarea unei acțiuni mecanice excesive (rupere, smulgere, ș.a.m.d.). La pantalonii „ORION“, „STRETCH“ și „SIRIUS“ există posibilitatea introducerii unor întărituri de genunchi.

Avertizare pentru utilizatori: în condiția respectării stricte a scopului specificat de folosire nu vor apare riscuri care ar putea pune în pericol sănătatea utilizatorului (produsul nu poate fi utilizat în condiții care impun alt tip de funcții de protecție, de ex. protecția împotriva riscurilor de căldură, chimice; contactul cu componentele în mișcare ale mașinilor, ș.a.m.d.). O îmbrăcăminte ruptă, găurită, murdară în mod excesiv sau altfel degradată trebuie reparată sau scoasă din utilizare din cauză că nu va asigura protecția specificată. Durata de viață presupusă este de 2 ani. A se spăla înainte de prima utilizare.

Mărimile: marcate de pictogramă împreună cu codul numeric al mărimii 36-68

Identificare: prin echita cusută cu specificarea producătorului, a mărimii, compoziției de material și a simbolurilor de întreținere conform EN 3758:2012

Toate aceste produse sunt marcate cu simbolul CE.

Depozitare: într-un mediu uscat, întunecos și aerisit cu o temperatură de 10-30 °C Lichidare: efectuați lichidarea produsului conform legii de management al deșeurilor.

Amalare, transport: în ambalaje PE închise și transparente.

Mod de întreținere: spălare manuală și automată, acțiune mecanică normală, călire și ciclu spin temperatura max. băii 60 °C, sau 40 °C, albirea este interzisă, uscarea în uscător este interzisă, călcare până la temperatura max. de 200 °C, sau de 150 °C, **nu calcați accesorii reflectorizante și nu calcați întăriturile de genunchi la CXS STRETCH**, ca și detergent poate fi folosită tetraclorotenas (PEN), benzina, proceduri normale fără limitare sau interzicere a curățării chimice.

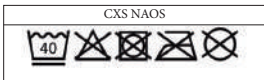
În cazul întreținerii respectați pictogramele și instrucțiunile etichetelor de pe îmbrăcăminte.

Declarația de conformitate poate fi găsită la: www.canis.cz, corespunzător fiecărui produs în fișierul

„Documente pentru descărcare“.



<p>CXS KLASIK, ORION</p> <p>ACCESORIILE REFLECTORIZANTE NU SE CALCĂ</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p>ACCESORIILE REFLECTORIZANTE NU SE CALCĂ</p>
<p>CXS STRETCH</p> <p>ACCESORIILE REFLECTORIZANTE NU SE CALCĂ ȘI GENUNCHI ARMAT</p>	<p>CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p>ACCESORIILE REFLECTORIZANTE NU SE CALCĂ</p>



Model etichetă îmbrăcăminte:

Denumire produs

Cod identificare produs

Categorie, simbol CE – conformitate cu OG

compoziție de material

Simboluri întreținere

Mărimile, pictogramă mărime, 3 (2) dimensiuni

mărime

Atenționare cerință de a citi manualul de utilizare

identificare producător

Lot



Producător: Adresa de contact: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Изделие: Спецовки – комплект, брюки, куртки, халаты, комбинезоны: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ и „CXS NAOS“.

Эти спецовки изготавливаются различных цветов

Материал:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % хлопок

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % полиэстер, 35 % хлопок

ORION: 60 % хлопок, 40 % полиэстер

PHOENIX: 65 % полиэстер, 35 % хлопок

CXS STRETCH: 98 % хлопок, 2 % эластичная

CXS NAOS: основн. – 93 % нейлон, 7 % эластан, кордура – 100 % нейлон, дополнит. – 100 % полиэстер

Справочные документы

EN ISO 13688:2013 Защитная одежда – Общие требования

Соответствует требованиям Регламента (EC) 2016/425

Цель применения: соответствуют условиям общих требований EN ISO 13688 и цели применения в качестве защиты пользователей от пыли, грязи и механических воздействий поверхностного действия, без требований к более высокой защитной функции - средства индивидуальной охраны простой конструкции. Эта одежда носится в качестве верхней одежды. Необходимо избегать чрезмерных механических воздействий (разрыв, отрыв и т.п.).

Возможность вставки наколенников в штаны „ORION“, „STRETCH“ и „SIRIUS“.

Предупреждение для пользователей: Предупреждение для пользователей: при тщательном соблюдении цели использования не возникнет риски, которые могут представлять опасность для здоровья пользователя (продукт нельзя использовать в тех случаях, где требуется другой тип защитных функций, например, в качестве защиты от термических, химических опасностей, захват движущимися частями машин и т.п.). Сильно загрязненная, продырявленная, рваная или иным образом поврежденная одежда не обеспечивает необходимую защиту и ее необходимо отремонтировать или изъять из употребления. Предполагаемый срок службы – 2 года.

Перед первым использованием необходимо одежду постирать.

Размеры: обозначены пиктограммой с цифровым кодом размера 38-68

Маркировка: вшитая бирка с идентификацией изготовителя, размером, составом материалов и символами по уходу согласно EN 3758:2012

Все изделия обозначены графическим символом CE.

Хранение: в сухом, темном, хорошо проветриваемом помещении при температуре 10-30 °C.

Утилизация: изделие утилизировать в соответствии с законом об отходах.

Упаковка, транспортировка: в закрытых прозрачных ПЭ упаковках.

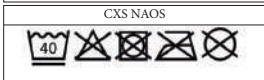
Способ ухода: стирка ручная или в стиральной машине, стандартное механическое воздействие, полоскание и отжим, температура воды макс. 60 °C, не 40 °C отбеливание запрещено, барабанная сушка запрещена, глаженье до макс. Температуры 200 °C или до макс. температуры 150 °C, Запрещается гладить светоотражающие элементы, а также усиленные наколенники в CXS STRETCH, в качестве чистящих средств можно использовать тетрахлоретен (PEN), бензин, стандартные процедуры без ограничения или запрет химической чистки.

При уходе соблюдайте инструкции на пиктограммах и бирках на одежде.

Сертификат соответствия найдете здесь: www.canis.cz, отдельные продукты - в линейке

«Документы для загрузки».





Образец бирки на одежде:

Название изделия

Кодовое обозначение изделия

Категория, знак CE – соответствие ПП

Состав материала

Символы ухода

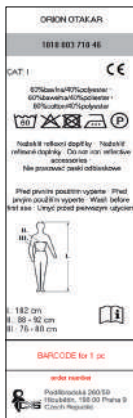
Размер, пиктограмм размера,

3 (2) размеры

Предупреждение о необходимости ознакомиться с
инструкцией для использования

Идентификация изготовителя

Партия



Изготовитель:
Republic



Контактный адрес: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Izdelek: Delovni kompleti, hlače, jakne, plašči, kombinezoni: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ in „CXS NAOS“.

Ta oblačila se izdelujejo v različnih barvnih izvedbah

Material:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % bombaž

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliester, 35 % bombaž

ORION: 60 % bombaž, 40 % poliester

PHOENIX: 65 % poliester, 35 % bombaž

CXS STRETCH: 98 % bombaž, 2 % elastan

CXS NAOS: osnova – 93 % najlon, 7 % elastan, cordura – 100 % najlon, dodatni – 100 % poliester

Povezani dokumenti:

EN ISO 13688:2013 Varovalna obleka - Splošne zahteve

Spolnjuje zahteve Uredbe (EU) 2016/425

Namen uporabe: primerni na podlagi splošnih zahtev EN ISO 13688 in namena uporabe kot zaščita uporabnikov proti prahu, umazaniji in površinsko delujočim mehanskim vplivom, brez zahtev po višji zaščitni funkciji - osebno zaščitno sredstvo enostavne konstrukcije. Ta obleka se oblači kot vrhnje oblačilo. Potrebno se je izogibati prekomernemu mehanskemu delovanju (raztrganje, odtrganje ipd.). Pri hlačah „ORION“, „STRETCH“ i „SIRIUS“ velja tudi možnost dodanih kolenskih ojačenj.

Opozorilo za uporabnika: pri naslednem upoštevanju omejenega namena uporabe ne nastajajo tveganja, ki bi lahko ogrozila zdravje uporabnika (izdelek se ne sme uporabljati v okoliščinah, ki zahtevajo drug tip zaščitnih funkcij, npr. kot zaščita pred toplotnimi, kemičnimi tveganji, ujetji v gibljive dele strojev ipd.) Močno umazana, prelučkjana, raztrgana ali kako drugače poškodovana obleka ne nudi opisane zaščite in jo je nujno treba popraviti ali izločiti. Predvidena življenjska doba 2 leti. Pred prvo uporabo izdelek operite.

Velikosti: označene s pikogramom s številčno kodo velikosti 38–68

Označevanje: z višjo etiketo z identifikacijo proizvajalca, velikosti, sestave materialov in simbolov nege v skladu s EN 3758:2012

Vsi izdelki so označeni z grafično oznako CE.

Shranjevanje: v suhem, temnem in zračenem okolju v temperaturnem razponu 10–30 °C.





Uničenje: izdelek uničite v skladu z zakonom o odpadkih.

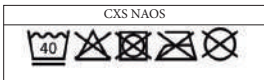
Pakiranje, prevoz: v zaprtih, prozornih PE embalažah.

Način vzdrževanja: pranje ročno in v pralnem stroju, normalno mehansko delovanje, namakanje in centrifugiranje, temperatura pranja maks. 60 °C, ali 40 °C, prepoved beljenja, prepoved sušenja v bobnastem sušilniku, likanje do maks. temperature 200 °C ali do maks. temperature 150 °C, **ne likajte refleksivnih dodatkov, pri CXS STRETCH pa ne likajte področje kolenskih ojačenj**, kot čistilno sredstvo lahko uporabite tetrakloreten (PEN), bencin, običajni postopki brez omejitve ali prepoved kemičnega čiščenja.

Pri vzdrževanju se ravnajte po pikogramih in napotkih na listkih na oblekah.

Izjavo o skladnosti boste našli tu: www.canis.cz, pri posameznih izdelkih v vrstici „Dokumenti za prenos“

<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p>  <p style="text-align: center;">NE LIKAJTE ODSEVNIH DODATKOV</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p>  <p style="text-align: center;">NE LIKAJTE ODSEVNIH DODATKOV</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p>  <p style="text-align: center;">NE LIKAJTE ODSEVNIH DODATKOV IN OKREPITI KOLENO</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p>  <p style="text-align: center;">NE LIKAJTE ODSEVNIH DODATKOV</p>



Vzorec listka na oblekah:

Ime izdelka

Kodna oznaka izdelka

Kategorija, oznaka CE - skladnost z uredbo vlade

Sestava materialov

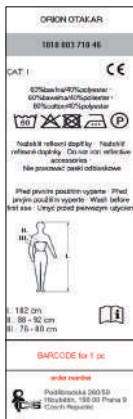
Simboli vzdrževanja

Velikost, pikogram velikosti, 3 (2) razpon velikosti

Opozorilo o nujnosti branja navodil za uporabo

identifikacija proizvajalca

šarža



Proizvajalec: Kontaktni naslov: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Proizvod: Radna odeća, pantalone, bluže, mantili, kombinézoni: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ i „CXS NAOS“.

Ova odeća se proizvodi u raznim bojama

Materijal:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % pamuk

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliester, 35 % pamuk

ORION: 60 % pamuk, 40 % poliester

PHOENIX: 65 % poliester, 35 % pamuk

CXS STRETCH: 98 % pamuk, 2 % elasthan

CXS NAOS: osnovni – 93 % najlon, 7 % elasthan, kordura – 100 % najlon, dodani – 100 % poliester

Povezani dokumenti:

EN ISO 13688:2013 Zaštitna odeća prema standardu

Zadovoljava zahteve Odredbe (EU) 2016/425

Namena: proizvod je u skladu sa zahtevima standarda EN ISO 13688 i odgovara nameni za zaštitu korisnika od prašine, prljavštine i mehaničkih uticaja, bez zahteva za viši stepen zaštitne funkcije – sredstvo za ličnu zaštitu na radu jednostavne konstrukcije. Ova radna odeća oblači se kao gornji deo odeće. Neophodno je sprečiti mehaničko oštećenje (cepanje, bušenje i sl.). Kod pantalona „ORION“, „STRETCH“ i „SIRIUS“ mogućnost ulaganja pojačanja na koljenima.

Upozorenje za korisnika: ne postoje rizici koji mogu da ugroze zdravlje korisnika pod uslovom upotrebe u skladu sa namenom proizvoda (proizvod ne sme da se koristi u uslovima koji zahtevaju drugi stepen zaštite, na primer zaštitu od toplotnih i hemijskih rizika, zaštitu od zahvatanja pokretnim delovima mašina i sl.) Jako zaprljana, probušena, pocepana ili drugačije oštećena odeća ne pruža traženu zaštitu, pa se mora popraviti ili zameniti novom. Predviđeni rok trajanja proizvoda je 2 godine. Pre prve upotrebe proizvod isperite.

Veličine: Označene su ideogramom sa brojanom šifrom 38-68

Označavanje: prišivenom etiketom sa oznakom proizvođača, uz navod veličine, sastava materija simbola za održavanje po standardu EN ISO 3758:2012

Svi proizvodi su označeni grafičkim znakom CE.

Skladištenje: u suvim, tamnim i dobro provetrenim prostorima pri temperaturi od 10-30 °C.

Način likvidacije: dotrajali proizvod treba da bude likvidiran po zakonu o otpadima.

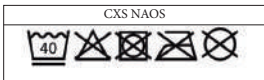
Pakovanje, transport: u zatvorenim providnim pakovanjima od PE.

Način održavanja: pranje ručno i u mašini za pranje veša, normalno mehaničko rukovanje, ispiranje i centrifugiranje temperatura vode za pranje mač. 60 °C, ili 40 °C zabranjeno izbledivanje, zabranjeno sušenje u mašini za sušenje veša, peglanje pri maksimalnoj temperaturi od 200 °C, ili do maksimalne toplote 150 °C, **nemojte da peglate refleksne dodatke, ni pojačanja na koljenima kod CXS STRETCH**, kao sredstvo za čišćenje može da se koristi tetrakloreten (PEN), benzin, uobičajenim postupcima bez ograničenja ili zabrane hemijskog čišćenja.

Prilikom održavanja neophodno je poštovati ideograme i uputstva navedena na etiketama na odeći. Izjavu o usklađenosti ćete naći ovde: www.canis.cz, kod pojedinih proizvoda u sekciji "Dokumenta za preuzimanje"



<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p> <p style="text-align: center;">NE PEGLAJTE REFLEKSNE DELOVE</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p style="text-align: center;">NE PEGLAJTE REFLEKSNE DELOVE</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p> <p style="text-align: center;">NE PEGLAJTE REFLEKSNE DELOVE I OJAHAHA</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p style="text-align: center;">NE PEGLAJTE REFLEKSNE DELOVE</p>



Uzorak etikete na odeći:

Naziv proizvoda

Kod oznaka proizvoda

Kategorija, oznake CE – usklađenost sa Uredbom

Vlade

Sastav materijala

Simboli za održavanje

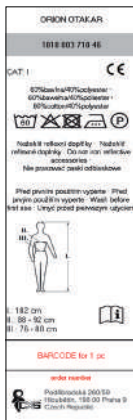
Veličina, ideogram veličine,

3 (2) veličine

Upozorenje o neophodnosti pročitati uputstva

Identifikacija proizvođača

Sarža



Proizvođač: Adresa za kontakt: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Produit: Les vêtements de travail, pantalons, blouses, vestes, combinaisons: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ a „CXS NAOS“.

Ces vêtements sont fabriqués en diverses couleurs

Matière:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % coton

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % coton

ORION: 60 % coton, 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % coton

CXS STRETCH: 98 % coton, 2 % élasthanne

CXS NAOS: standard – 93 % nylon, 7 % élasthanne, cordura – 100 % nylon, complémentaire – 100 % polyester

Documents connexes:

EN ISO 13688:2013 Vêtements de protection - Exigences générales

Répond aux exigences de l'Arrêté (UE) 2016/425

But d'utilisation: répond du point de vue des exigences générales de la norme EN ISO 13688 et au but d'utilisation en tant que protection des utilisateurs contre la poussière, l'enclassement, les influences mécaniques avec action superficielle, sans nécessité d'une fonction de protection supérieure – moyen de protection personnel de construction simple. Ce vêtement est mis en tant que vêtement de dessus. Il est nécessaire d'éviter l'action mécanique excessive (déchirure, arrachement, etc.). Pour les pantalons

„ORION“, „STRETCH“ a „SIRIUS“, possibilité d'insertion de renforts aux genoux.

Avertissement pour l'utilisateur: le respect du but d'utilisation délimite permet éviter les risques susceptibles de mettre en péril la santé de l'utilisateur (le produit ne doit pas être utilisé dans les circonstances nécessitant un autre type de fonction de protection, tel que protection contre les risques thermiques, chimiques, contre l'accrochage par des pièces mobiles de la machine, etc.). Un vêtement très sale, troué, déchiré ou autrement endommagé n'offre plus la protection décrite et doit être réparé ou éliminé. Durée de vie présumée – 2 ans. Lavez l'article avant la première utilisation.

Tailles: marquées par le pictogramme avec le code numérique de la taille 38-68

Marquage: par l'étiquette cousue avec l'identification du fabricant, la taille, la composition matérielle et les symboles d'entretien conformément à la norme EN ISO 3758:2012

Tous ces produits sont marqués par la marque graphique CE.

Stockage: dans un environnement sec, sombre et aéré dans une plage des températures de 10-30 °C.





Liquidation: liquidez le produit selon la loi sur les déchets.

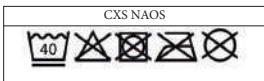
Emballage, transport: dans des emballages PE transparents et fermés.

Mode d'entretien: lavage à la main et en machine, action mécanique normale, rinçage et essorage, température maximale du bain 60 °C, ou 40 °C, blanchissage interdit, séchage en sèche-linge interdit, température maximale de repassage 200 °C, ou température maximale de 150 °C, **ne pas repasser les accessoires réfléchissants et les renforts aux genoux de CXS STRETCH**, utiliser comme produit de nettoyage tétrachloroéthylène (PEN), essence, procédé habituels sans limitation ou interdiction de nettoyage chimique.

Respectez lors de l'entretien les pictogrammes et les consignes sur les étiquettes sur le vêtement.

La déclaration de conformité est disponible ici : www.canis.cz, à côté des différents produits dans la barre « Documents à télécharger ».

<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p>  <p>NE PAS REPASSER LES ACCESSOIRES RÉFLÉCHISSANTS</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p>  <p>NE PAS REPASSER LES ACCESSOIRES RÉFLÉCHISSANTS</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p>  <p>NE PAS REPASSER LES ACCESSOIRES RÉFLÉCHISSANTS ET GENOUX RENFORCÉS</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p>  <p>NE PAS REPASSER LES ACCESSOIRES RÉFLÉCHISSANTS</p>



Modèle de l'étiquette sur le vêtement :

Nom du produit

Code du produit

Catégorie, marquage CE - conformité avec NV
composition matérielle


Symboles d'entretien

Taille, pictogramme de la taille, 3 (2) Dimensions
de la taille

Avertissement relatif à la nécessité de lire le mode
d'utilisation identification du fabricant

Lot



Fabricant:  Adresse de contact : Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Продукт: Гащеризони, панталони, блузи, шлифери, комбинезони: „CXС KLASIK“, „CXС LUXY“, „SIRIUS“, „SIRIUS BRIGHTON“, „ORION“, „PHOENIX“, „CXС LUXY BRIGHT“, „CXС STRETCH“ и „CXС NAOS“.

Тези дрехи се произвеждат в различни цветови гамии

Материи:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100% памук

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % полиестер, 35 % памук

ORION: 60 % памук, 40 % полиестер,

PHOENIX: 65 % полиестер, 35 % памук

CXS STRETCH: 98 % памук, 2 % еластан

CXS NAOS: основен – 93 % найлон, 7 % еластан, кордура – 100 % найлон, допълнителен – 100 % полиестер

Документи:

EN ISO 13688:2013 Защитни дрехи - Общи изисквания

Отговаря на изискванията на Регламент (EC) 2016/425

Предназначение: Отговарят на общите изисквания на EN ISO 13688 и предпазват потребителя от прах, замърсяване, и повърхностно действащи механични въздействия без да предлагат високо ниво на защита - лично предпазно средство с проста конструкция. Тази дреха е вървна Избягвайте прекомерните механични действия (късания, откъсвания, и. тн.). При панталони „ORION“, „STRETCH“ и „SIRIUS“ е възможност за прибавяне на наколенници.

Предупреждения към потребителя: Използвайте продукта само според предназначението му, не възникват рискове застрашаващи здравето на потребителя (забранено е използването на продукта в среди не отговарящи на предназначението му или изискващи друг тип предпазни средства, например като защита срещу термични и химични рискове, оплитане във движещи се механични машинни части, и.тн.). Силно замърсено, надупчено, , скъсано или по какъвто и да било друг начин повредено облекло, не предоставя гореспомнатата защита. Такова облекло трябва да бъде оправено или изхвърлено. Предполаганият срок на годност е 2 години. Изперете облеклото преди първа употреба.

Размер: пиктограма с числен код от 38 до 68

Обозначение: пришит етикет идентифициращ производителя, размера, материала и символите обозначаващи начина на чистене на облеклото според EN ISO 3758:2012

Всички продукти носят графичната емблема CE.

Складирание: В сухо, тъмно и проветрявано помещение при температура от 10 до 30 °С.

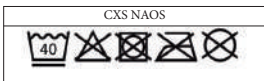
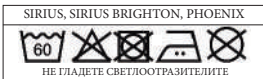
Изхвърляне: При изхвърлянето на продукта прилагайте съответните закони за изхвърляне на продукти.

Пакетиране, транспорт: В затворени прозрачни ПЕ опаковки.

Начин на поддръжка: Прање на рака или в пералня, нормално ползване, изплакване и центрофугиране, температура до 60 °С, или 40 °С, не избелвайте, не сушете в барабанна сушилня, гладене до максимална температура 200 °С или до максимална температура 150 °С, ще намерите светлоотразителни аксесоари, CXС STRETCH имат и подпори за колена, като почистващо средство може да използвате тетрахлоретен (PEN), бензин обичайна практика без ограничение или забрана за химическо чистене.

За правилното чистене на облеклото четете пиктограмите на етикета. Декларацията за съответствие може да намерите тук: www.canis.cz, за всеки отделен продукт в секцията „Документи за изтегляне“.





Образец на етикета на обектото :

Наименование на продукта

Кодово обозначение на продукта

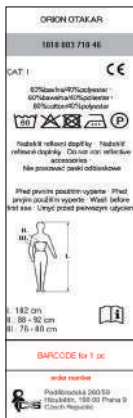
Категория, CE емблема - съответствие със
правилствената наредба за материална
композиция

Символи за начин на поддръжка

Големина, пиктограма на големината, 3 (2) размера

предупреждение за необходимостта да прочетете
инструкциите за употреба за идентификация
производителя

Партида



Производител Адрес за



контакти: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Produkt: Arbetskläder, byxor, skjorta, rock, overall: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ och „CXS NAOS“ .

Plaggen tillverkas i olika färgutföranden

Materiel:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % bomull

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % bomull

ORION: 60 % bomull 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % bomull

CXS STRETCH: 98 % bomull, 2 % elasthan

CXS NAOS: grundmaterial – 93 % nylon, 7 % elasthan, Cordura – 100 % nylon, tilläggsmaterial – 100 % polyester

Relaterade dokument:

EN ISO 13688:2013 Skyddskläder – Allmänna krav

Uppfyller kraven enligt EU-direktivet 2016/425

Användarändamål: uppfyller de allmänna kraven i EN ISO 13688 och användarändamål som skydd för användaren mot smuts och ytaktiv mekanisk påverkan, utan krav på högre skyddsfunktioner – operanslig skyddsutrustning, enkel konstruktion. Detta plagg används som överdragsklädes. Det är nödvändigt att undvika överdriven mekanisk påverkan (revor, sprickor o.dyl.). Hos byxor „ORION“, „STRETCH“ och „SIRIUS“ är det möjligt att sätta in en knäförstärkning.

Annmärkning för användaren: förutsatt att användningsändamålen följs strikt uppstår inga risker som skulle kunna hota användarens hälsa (produkten får inte användas under omständigheter som kräver annan typ av skyddsfunktioner t.ex. som skydd mot temperaturs- och kemiska risker, fastnande i maskiners rörliga delar o.dyl.) Svårt smutsade, sönderrivna eller på annat sätt skadade plagg erbjuder inte det beskrivna skyddet och skall lagas eller kasseras. Uppskattad livslängd 2 år. Skall tvättas innan första användningen.

Storlek: markerad med piktogram med storlekskoderna 38-68

Märkning: insydd etikett med identifiering av tillverkaren, storlek, materialsammansättning och hanteringssymboler enligt

EN 3758:2012

Alla dessa produkter är märkta med den grafiska symbolen CE.

Förvaring: i ett mörkt och ventilerat utrymme med temperaturintervallen 10-30 °C.

Avfallshantering: produkten avfalls hanteras enligt lagen om avfall.

Förpackning, frakt: i slutna genomskinliga PE-paketeringar.

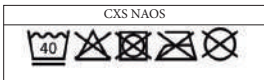
Underhållsinstruktioner: tvättas för hand eller i tvättmaskin, normal mekanisk behandling, sköljnings- och centrifugeringstemperatur max. 60 °C, stryk 40 °C, skall inte blekas eller torkas i torktumlare, strykning till max 200 °C eller till max 150 °C, stryk inte reflexer och hos CXS STRECH ska knäförstärkningen inte strykas, använd endast tetrakloreten (PEN), bensin, normal hantering utan begränsning eller förbud för kemtvätt.

Vid skötsel följ piktogram och instruktioner på plaggens märkningar.

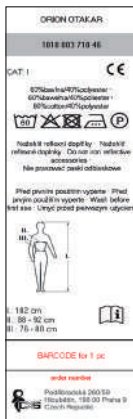
Försäkran om överensstämmelse hittar du här: www.canis.cz, för enskilda produkter i listan „Dokument för nedladdning“.



<p>CXS KLASIK, ORION</p> <p>STRYK INTE REFLEXDELARNA</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p>STRYK INTE REFLEXDELARNA</p>
<p>CXS STRETCH</p> <p>STRYK INTE REFLEXDELARNA OCH FÖRSTÄRKT KNÄ</p>	<p>CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p>STRYK INTE REFLEXDELARNA</p>



Exempel på plaggens märkning :
 Produktnamn
 Produktens kodmärkning
 Kategori, CE-märkning - uppfyller NV
 materialsammansättning
 Skötselsymboler
 Storlek, storlekspiktogram, 3 (2) mått, storlek
 Uppmärksammande om nödvändigheten att läsa
 bruksanvisningen
 Identifiering av tillverkaren
 Partier



Tillverkare:  Kontaktadress: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Proizvod: Kombinezoni i njihovi setovi, pantalone, košulje, mantili: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ i „CXS NAOS“.

Ova odjeća se proizvodi u raznim izvedbama boje.

Materijal:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % pamuk

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliester, 35 % pamuk

ORION: 60 % pamuk, 40 % poliester

PHOENIX: 65 % poliester, 35 % pamuk

CXS STRETCH: 98 % pamuk, 2 % elasthan

CXS NAOS: osnovni – 93 % najlon, 7 % elasthan, kordura – 100 % najlon, dodani – 100 % poliester

Povezani dokumenti:

EN ISO 13688: 2013 Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi

U skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425.

Svrha korištenja: U skladu sa općim zahtjevima standarda EN ISO 13688 i svrhe upotrebe kao zaštite korisnika od prašine, prljavštine i površinskih mehaničkih uticaja, bez potrebe za višom funkcijom zaštite i licnim zaštitnim uređajem jednostavne konstrukcije. Ova odjeća se koristi kao vanjska odjeća. Potrebno je izbjegavati prekomjerne mehaničke učinke (kidanje, cijepanje i slično). Kod pantalone "ORION", "STRETCH" i "SIRIUS" mogu se koristiti jastučici za koljena.

Upozorenje: Ne postoje rizici koji mogu da ugroze zdravlje korisnika pod uslovom upotrebe u skladu sa namjenom proizvoda (proizvod ne smije da se koristi u uslovima koji zahtijevaju drugi stepen zaštite, na primjer, zaštitu od toplinskih rizika, zaštitu od zahvatjanja pokretnim dijelovima mašina i sl.). Jako zaprljana, perforirana, poderana ili na drugi način oštećena odjeća ne pruža ovdje navedenu zaštitu i mora se popraviti ili izbaciti iz upotrebe. Očekivani životni vijek je 2 godine. Prije prve upotrebe operite proizvod.

Veličine: Označen ideogramom numeričkog koda veličine 38 – 68.

Označivanje: Ušivena naljepnica s identifikacijom proizvođača, veličine, sastava materijala i simbola obrade u skladu sa standardu EN ISO 3758:2012

Svi ovi proizvodi su označeni sa CE oznakom.

Skladištenje: U suhoj, tamnoj i prozračenoj sredini i temperaturnom rasponu od 10 do 30 °C.

Način likvidacije: Proizvod zbrinjavati prema Zakonu o otpadu.

Pakovanje i transport: u zatvorenoj, prozirnoj PE ambalaži.

Način održavanja: ručno i mašinsko pranje, normalno mehaničko djelovanje, temperatura ispiranja i centrifugiranja maks. 60°C ili 40°C, bez izbjeljivanja, bez sušenja u sušilici, peglanje do maksimalne temperature od 200 °C ili do maksimalne temperature od 150 °C, ne peglajte reflektirajuće dijelove i kod CXS STRETCH ni ojačani dio koljena, za čišćenje se može koristiti Tetrakloreten (PEN), za benzin uobičajeni postupci, bez ograničenja ili zabrane kemijskog čišćenja.

Za održavanje sljedite ideograme i upute na naljepnicama odjeće.

Izjavu o podudarnosti naći ćete na: www.canis.cz, kod opisa pojedinih proizvoda - „Dokumenti za odlaganje“.



<p>CXS KLASIK, ORION</p> <p>NE PEGLATI REFLEKTIRAJUĆE DODATKE</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p>NE PEGLATI REFLEKTIRAJUĆE DODATKE</p>
<p>CXS STRETCH</p> <p>NE PEGLATI REFLEKTIRAJUĆE DODATKE NI OJAČANA KOLJENA</p>	<p>CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p>NE PEGLATI REFLEKTIRAJUĆE DODATKE</p>

CXS NAOS



Uzorak etikete na odjeći:

Naziv proizvoda

Kodna oznaka proizvoda

Kategorija, CE oznaka - U skladu sa NV

Sastav materijala:

Simboli održavanja

Veličina, ideogram veličine,

3 (2) dimenzije veličina

Obavezno pročitajte upozorenja i uputstva za upotrebu.

Identifikacija proizvođača

Sarža

ORION OTAKAR

1618 803 710 46

CAT: I CE

67%bavlna/47%polyester
60%bavlna/40%polyester
80%bavlna/47%polyester

Nedokil reflexní doplňky - Nedokil reflexní doplňky - Do not iron reflexive accessories
Ne používat pevné oděvníky

Před práním posuňte vyložte - Před práním posuňte vyložte - Wash before first use - Lányt előzáró elmozdítás

I. 182 cm
II. 88 - 92 cm
III. 76 - 80 cm

BARCODE for 1 pc

oděv značky

Poděbradská 260 s.p.a.
Houbětín, 198 00 Praha 9
Czech Republic

Provozovatel:  Adresa za kontakt: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

DA

FORBRUGERINFORMATION

Produkt: Arbejdsoverall's sæt, bukser, skjorte, jakker, overalls: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ og „CXS NAOS“.

Dette tøj produceres i forskellige farver.

Materiale:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % bomuld

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % bomuld

ORION: 60 % bomuld, 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % bomuld

CXS STRETCH: 98 % bomuld, 2 % elasthan

CXS NAOS: basal – 93 % nylon, 7 % elasthan, cordura – 100 % nylon, supplerende – 100 % polyester

Relaterede dokumenter:

EN ISO 13688: 2013 Beskyttelsesbeklædning – Generelle bestemmelser

I overensstemmelse med kravene i Forordningen (EU) 2016/425.

Anvendelsesformål: de opfylder de generelle krav i EN ISO 13688 og svarer brugsformålet som beskyttelse af brugere mod støv, snavs og mekaniske påvirkninger på overfladen uden at kræve højere beskyttelsesfunktion - personlig værnemiddel med enkel konstruktion. Dette tøj bruges som overtøj. Man bør undgå overdrevent mekanisk indvirkning (rivning, perforeringer osv.) Ved bukserne "ORION", "STRETCH" og "SIRIUS" er der mulighed for indlægning af knæpuder.

Advarsel: Hvis man hele tiden overholder det angivne formål, opstår der ikke unødige risici, der kan sætte brugerens helbred i fare (produktet må ikke anvendes i situationer, der kræver en anden type af beskyttende funktioner, såsom beskyttelse mod varmerisikoer, indvikling i bevægende maskindele osv.). Meget snavset, perforeret, revet eller på anden måde beskadiget tøj giver ikke den beskrevne beskyttelse og skal repareres eller kasseres.

Forventet levetid 2 år. Vask produktet inden første brug.

Størrelser: markeret med et piktogram og en numerisk størrelseskode 38-68

Mærkning: indsyet etiket med producentidentifikation, størrelse, materialesammensætning og behandlingssymboler i henhold til EN ISO 3758: 2012.

Alle disse produkter er CE-mærket.

Opbevaring: på et tørt, mørkt og ventileret sted mellem 10-30 °C.

Bortskaffelse: Bortskaf produktet i henhold til affaldsloven.

Emballage, transport: i lukket, gennemsigtig PE-emballage.

Vedligeholdelsesmetode: håndvask og maskinvask, normal mekanisk virkning, skylning og centrifugering, temperatur maks. 60 °C eller 40 °C, ingen blegning, ingen tørring i tørretumbler, strygning op til en maksimal temperatur på 200 °C eller op til en maksimal temperatur på 150 °C, **stryg ikke reflekterende tilbehør og ved CXS STRETCH heller ikke knæpuder**, som rengøringsmiddel kan bruges Tetrachlorethene (PEN), benzin kan bruges almindeligt uden begrænsninger eller forbud mod kemiskrensning.

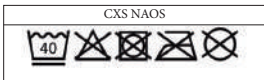
Følg piktogrammerne og instruktionerne på tøjetiketterne til vedligeholdelse.

Overensstemmelseserklæringen findes her: www.canis.cz, ved enkelte produkter - se linjen -

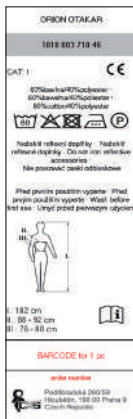
„Dokumenter til download“.



<p style="text-align: center;">CXS KLASIK, ORION</p> <p style="text-align: center;">STRYG IKKE REFLEKSER</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p style="text-align: center;">STRYG IKKE REFLEKSER</p>
<p style="text-align: center;">CXS STRETCH</p> <p style="text-align: center;">STRYG IKKE REFLEKSER OG KNÆPUDER</p>	<p style="text-align: center;">CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p> <p style="text-align: center;">STRYG IKKE REFLEKSER</p>



Etiket på tøjet:
 Produktnavn
 Produktets kodemarkering
 Kategori, CE-mærke – overholdelse af NV
 Materialesammensætning
 Vedligeholdelsessymboler
 Størrelse, Størrelsespiktogram
 3 (2) størrelsesmål
 Bemærkning om behovet for at læse brugsanvisningen
 Producentidentifikation
 Batchnummer



Producent: Kontaktadresse: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Προϊόν: Σύνολα φορμών εργασίας, παντελόνια, μπλούζες, επανωφόρια, φόρμες: „CXKSLASIK“; „CXSLUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXSLUXY BRIGHT“; „CXKSTRETCH“ a „CXKNAOS“.

Τα ενδύματα αυτά κατασκευάζονται σε έγχρωμη εφαρμογή.

Υλικό:

CXSLUXY, CXSLUXY BRIGHT, CXKSLASIK: 100 % βαμβάκι

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % πολυεστέρας, 35 % βαμβάκι

ORION: 60 % βαμβάκι, 40 % πολυεστέρας

PHOENIX: 65 % πολυεστέρας, 35 % βαμβάκι

CXKSTRETCH: 98 % βαμβάκι, 2 % ελαστάνη

CXKNAOS: βασιικά – 93 % νάλον, 7% ελαστάνη, κορδούρα - 100% νάλον, πρόσθετο - 100% πολυεστέρας

Σχετικά έγγραφα: Πρότυπο EN ISO 13688:2013 Προστατευτικά ενδύματα - Γενικές απαιτήσεις

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Σκοπός χρήσης: πληρούν σε σχέσεις με τις γενικές απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 13688 και τον σκοπό χρήσης ως προστασία των χρηστών από τη σκόνη, λερώματος και των επιφανειακών δραστηριοποιημένων μηχανικών επιδράσεων, χωρίς απαιτήσεις για υψηλότερη λειτουργία προστασίας – μέσο ατομικής προστασίας απλού σχεδιασμού. Το ένδυμα αυτό φοριέται ως εξωτερικός ρουχισμός. Είναι αναγκαία η αποφυγή της υπερβολικής μηχανικής δράσης (σγίσιο, ξεσίγματος κλπ.). Στα παντελόνια „ORION“, „STRETCH“ a „SIRIUS“ δυνατότητα τοποθέτησης στηρημάτων γόνατος.

Προειδοποίηση: Κατά τη συνεχή τήρηση της συγκεκριμένης χρήσης δεν δημιουργούνται κίνδυνοι, που θα μπορούσαν να βλάψουν την υγεία του χρήστη (το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που απαιτούν διαφορετικούς τύπους προστατευτικών λειτουργιών, π.χ. ως προστασία από τους θερμικούς κινδύνους, τη σύλληψη από κινούμενα μέρη μηχανών κ.λπ.). Το έντονα λερωμένο, διάτρητο, σχισμένο ή διαφορετικά βλαπτόμενο ένδυμα δεν παρέχει την περιγραφόμενη προστασία και πρέπει να επισκευαστεί ή να αποσυρθεί. Αναμενόμενη διάρκεια ζωής 2 έτη. Πλύνετε πριν από την πρώτη χρήση.

Μεγέθη: επισημαίνονται με εικονόγραμμα με αριθμητικό κωδικό μεγέθους 38-68

Σήμανση: με ραμμένη ετικέτα με την ταυτότητα του παραγωγού, το μέγεθος, τη σύσταση υλικού και τα σύμβολα περιποίησης σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 3758:2012.

Όλα αυτά τα προϊόντα επισημαίνονται με γραφικό σήμα CE.

Αποθήκευση: σε ξηρό, σκοτεινό και αεριζόμενο περιβάλλον σε εύρος θερμοκρασίας 10-30 °C.

Απόρριψη: απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τον νόμο περί αποβλήτων.

Συσκευασία, μεταφορά: σε κλειστές, διαφανείς PE συσκευασίες.

Τρόπος συντήρησης: πλύσιμο στα χέρια και στο πλυντήριο ρούχων, κανονική μηχανική δράση, ξέπλυμα και περιδίνηση, μέγ. θερμοκρασία του λουτρού 60 °C, ή 40 °C, απαγόρευση λεύκανσης, χωρίς ξήρανση σε στεγνωτήριο ρούχων, σιδέρωμα μέχρι τη μέγ. θερμοκρασία των 200 °C, ή μέχρι τη μέγ. θερμοκρασία 150 °C, **μη σιδερώνετε τα αντανakλαστικά εξαρτήματα** και στα CXKSTRETCH επίσης ενίσχυση των στηρημάτων του γόνατος, ως μέσο καθαρισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί το Tetrachloethen (PEN), συνήθεις διαδικασίες βενζίνης χωρίς περιορισμό ή απαγόρευση χημικού καθαρισμού.

Κατά τη συντήρηση ακολουθήστε τα εικονογράμματα και τις οδηγίες στις ετικέτες στα ενδύματα.

Τη δήλωση συμμόρφωσης θα τη βρείτε εδώ: www.canis.cz, για τα επιμέρους προϊόντα – στην τανία «Λήψη εγγραφων».

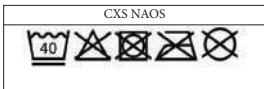


CXKSLASIK, ORION	
ΜΗ ΣΙΔΕΡΩΝΕΤΕ ΤΑ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX	
ΜΗ ΣΙΔΕΡΩΝΕΤΕ ΤΑ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	

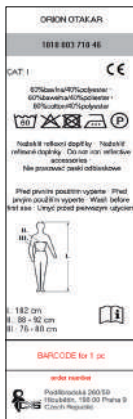
CXKSTRETCH	
ΜΗ ΣΙΔΕΡΩΝΕΤΕ ΤΑ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΣΤΗΡΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΟΝΑΤΟΣ	

CXSLUXY, CXSLUXY BRIGHT	
ΜΗ ΣΙΔΕΡΩΝΕΤΕ ΤΑ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	



Υπόδειγμα ετικέτας στα ενδύματα:

Ονομασία του προϊόντος
 Σήμανση κωδικοποίησης του προϊόντος
 Κατηγορία, εμπορικό σήμα, CE - συμμόρφωση με NV
 Σύνθεση υλικού
 Σύμβολα συντήρησης
 Μέγεθος, εικονίδιο μεγέθους
 3 (2) διαστάσεις μεγέθους
 Προειδοποίηση σχετικά με την ανάγκη ανάγνωσης
 του εγχειριδίου οδηγιών
 Ταυτότητα του κατασκευαστή
 Παρτίδα



Παραγωγός  Διεύθυνση επικοινωνίας: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech republic

Producto: Conjunto de trabajo: pantalones, blusones, capas, monos CXS KLASIK; CXS LUXY; SIRIUS; SIRIUS BRIGHTON; ÓRION; PHOENIX; CXS LUXY BRIGHT; CXS STRETCH y CXS NAOS.

Las prendas están disponibles en varios colores

Material:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % algodón

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65% poliéster, 35% algodón

ORION: 60% algodón, 40% poliéster

PHOENIX: 65% poliéster, 35% algodón

CXS STRETCH: 98% algodón, 2% elastano

CXS NAOS: básico - 93 % nailon, 7 % elastano, cordura - 100 % nailon, adicional - 100 % poliéster

Documentos relacionados:

EN ISO 13688:2013 Indumentaria de protección - Requisitos generales

Conforme con el Reglamento (UE) 2016/425

Uso previsto: cumplir con los requisitos generales de EN ISO 13688 y el uso previsto como protección contra el polvo, la suciedad y las influencias mecánicas de la superficie, sin requerir una función de protección superior: equipo de protección personal de diseño simple. Para uso exterior. Evitar efectos mecánicos excesivos (desgarros, etc.). En los pantalones ORION, STRETCH y SIRIUS se pueden usar rodilleras.

Advertencia: Si se observa estrictamente el uso previsto, no existen riesgos para la salud del usuario (el producto no debe ser usado en circunstancias que quieren otro tipo de función de protección, por ejemplo, como protección para riesgos térmicos, atrapamiento por partes móviles de maquinaria, etc.). La indumentaria excesivamente sucia, perforada, desgarrada o dañada de otro modo no proporciona la protección descrita y debe repararse o desecharse. Vida útil prevista: 2 años. Lavar antes del primer uso.

Talles: marcados con un pictograma con un código numérico tamaño 38-68

Marcado: etiqueta cosida con identificación del fabricante, tamaño, composición del material y símbolos de tratamiento según EN ISO 3758: 2012.

Todos estos productos tienen la marca CE.

Almacenamiento: en lugar seco, oscuro y ventilado a 10 a 30° C.

Desecho: conforme a la normativa correspondiente

Embalaje, transporte: en contenedores cerrados de PE transparente.

Mantenimiento: lavado a mano y a máquina, acción mecánica normal, enjuague y centrifugado, temperatura máx. 60 o 40 °C, no blanquear, no secar en secadora, planchado hasta una temperatura máxima de 200 o 150° C, **no planchar las partes reflectantes ni los refuerzos en las rodillas de CXS STRETCH**, puede lavarse con Tetrachlorethen (PEN), gasolina, métodos habituales sin límite ni prohibición de limpieza química.

Para el mantenimiento observe los pictogramas y las instrucciones en las etiquetas

La declaración de conformidad puede encontrarse en: www.canis.cz, para cada producto, en "Documentos para descargar".

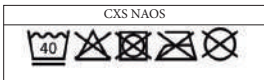


CXS KLASIK, ORION	
STRYG IKKE REFLEKSER	

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX	
STRYG IKKE REFLEKSER	

CXS STRETCH	
STRYG IKKE REFLEKSER OG KNÆPUDER	

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT	
STRYG IKKE REFLEKSER	



Muestra de etiqueta:

Nombre del producto

Código de producto

Categoría, marca CE – conformidad con RG

Materiales

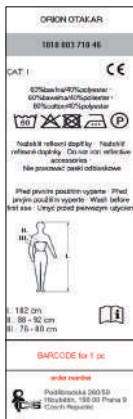
Simbolos de mantenimiento

Tamaño, pictograma de tamaño

3 (2) dimensiones

Aviso sobre la necesidad de leer el manual de instrucciones

Identificación del producto
Lote



Fabricante:  Dirección de contacto: Podlezná 260/59, Houbětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Prodotto: Salopette da lavoro, pantaloni, giacche, mantelli, tute da lavoro: "CXK KLASIK"; "CXK LUXY"; "SIRIUS"; "SIRIUS BRIGHTON"; "ORION"; "PHOENIX"; "CXK LUXY BRIGHT"; "CXK STRETCH" e "CXK NAOS".

Questi capi vengono prodotti in diverse varianti di colore.

Materiale:

CXK LUXY, CXK LUXY BRIGHT, CXK KLASIK: 100% cotone

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65% poliestere, 35% cotone

ORION: 60% cotone, 40% poliestere

PHOENIX: 65% poliestere, 35% cotone

CXK STRETCH: 98% cotone, 2% elastam

CXK NAOS: base - 93 % nylon, 7 % elastam, cordura - 100 % nylon, accessorio - 100 % poliestere

Documenti correlati: EN ISO 13688:2013 Indumenti protettivi - Requisiti generali

Conformemente ai requisiti del Regolamento (UE) n. 2016/425

Utilizzo previsto: ai sensi dei requisiti generali della EN ISO 13688 e per l'utilizzo previsto servono come protezione degli utenti contro la polvere, lo sporco e le azioni meccaniche attive sulla superficie, senza pretese di funzioni protettivi di livello maggiore - dispositivo di protezione individuale di costruzione semplice. Questo indumento viene indossato come abbigliamento esterno. È necessario evitare un'eccessiva azione meccanica (strappi, distacchi ecc.). Nei pantaloni "ORION", "STRETCH" e "SIRIUS" possono essere inserite delle ginocchiere.

Avvertenze: Il rispetto rigoroso dello scopo definito di utilizzo elimina i rischi che potrebbero mettere a repentaglio la salute dell'utente (il prodotto non deve essere utilizzato in quelle circostanze che richiedono un tipo diverso di funzione di protezione, ad esempio come protezione contro i rischi termici, contro il pericolo di rimanere impigliati nelle parti in movimento delle macchine ecc.). Se l'indumento è molto sporco, forato, strappato o danneggiato in altro modo non offre la protezione descritta ed è necessario ripararlo oppure scartarlo. La durata prevista è di 2 anni. Lavare il prodotto prima del primo utilizzo.

Taglie: pittogramma contrassegnato con codice numerico di grandezza 38-68

Marcatura: cucito con l'etichetta contenente l'identificazione del produttore, della taglia, della composizione del materiale e dei simboli per il trattamento secondo EN ISO 3758:2012.

Tutti questi prodotti sono contrassegnati con la marcatura grafica CE.

Stoccaggio: in un ambiente asciutto, buio e ventilato in un intervallo di temperature 10-30°C.

Smaltimento: smaltire il prodotto secondo la legge sui rifiuti.

Imballaggio, trasporto: in confezioni sigillate PE trasparenti.

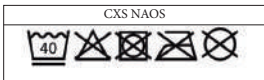
Modalità di manutenzione: sia lavaggio manuale che in lavatrice, normale azione meccanica, sciacquatura e centrifuga temperatura del bagno max. 60°C, oppure 40°C, divieto di sbiancamento, divieto di asciugatura nell'asciugabiancheria, stiratura alla temperatura massima di 200°C, oppure alla temperatura massima di 150°C, non stirare gli accessori riflettenti e in CXK STRETCH neanche le ginocchiere, come detergente si può usare il Tetracloroetene (PEN), la benzina, normali procedure senza limitazioni, oppure divieto di lavaggio a secco.

Per la manutenzione seguite i pittogrammi e le istruzioni sulle etichette sull'indumento.

La dichiarazione di conformità è consultabile qui: www.canis.cz, per i singoli prodotti nella scheda - "Documenti da scaricare".



<p style="text-align: center;">CXK KLASIK, ORION</p> <p style="text-align: center;">NON STIRARE GLI ACCESSORI RIFLETTENTI</p>	<p style="text-align: center;">SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p style="text-align: center;">NON STIRARE GLI ACCESSORI RIFLETTENTI</p>
<p style="text-align: center;">CXK STRETCH</p> <p style="text-align: center;">NON STIRARE GLI ACCESSORI RIFLETTENTI E LE GINOCCHIERE</p>	<p style="text-align: center;">CXK LUXY, CXK LUXY BRIGHT</p> <p style="text-align: center;">NON STIRARE GLI ACCESSORI RIFLETTENTI</p>



Modello di etichetta sugli indumenti:

Nome del prodotto

Codificazione del prodotto

Categoria, marchio CE – conformità con NV

Composizione del materiale

Simboli di manutenzione

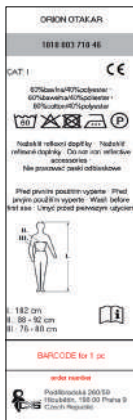
Taglia, pittogramma della taglia,

3 (2) dimensioni

Avviso della necessità di leggere le istruzioni per l'uso

Identificazione del produttore

Lotto



Produttore: Indirizzo di contatto: Poděbradská 260/59, Hloučetín, 198 00 Praga 9, Czech Republic

Produkt: Installatorsett, bukser, jakker, kapper, kjeladresser: „CXS KLASIK“, „CXS LUXY“, „SIRIUS“, „SIRIUS BRIGHTON“, „ORION“, „PHOENIX“, „CXS LUXY BRIGHT“, „CXS STRETCH“ og „CXS NAOS“.

Disse plaggene produseres i ulike fargeutførelser.

Materiale:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % bomull

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % bomull

ORION: 60 % bomull, 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % bomull

CXS STRETCH: 98 % bomull, 2 % elastan

CXS NAOS: Grunnleggende - 93 % nylon, 7 % elastan, cordura - 100 % nylon, supplerende - 100 % polyester

Tilknyttede dokumenter:

EN ISO 13688:2013 Beskyttelsesplagg - Generelle krav

Er i samsvar med kravene i EU-direktiv 2016/425.

Bruksformål: Er når det gjelder generelle krav i samsvar med norm EN ISO 13688, samt bruksformålet som beskyttelse av brukerne mot støv, tilsmussing og mekanisk påvirkning på overflaten, uten krav til høyere beskyttende funksjon - et personlig middel til beskyttelse med enkel konstruksjon. Dette plagget kles på som et ytterplagg. Det er nødvendig å unngå overdreven mekanisk påvirkning (istykkerriving, avrivning o.l.). Hva angår buksene av typene „ORION“, „STRETCH“ og „SIRIUS“ er det mulig å legge inn knesforsterkninger.

OBS: Ved konsekvent overholdelse av det avgrensede bruksformålet oppstår det ingen risikoer som vil kunne sette brukerens helse i fare (produktet får ikke benyttes under omstendigheter som krever en annen typ beskyttelsesfunksjoner, som f.eks. beskyttelse mot risikoer knyttet til varme, mot å bli dratt inn i en maskins bevegende deler osv.). Et plagg som er sterkt forurenset, hullt, istykkerrivert eller på annen måte skadet, gir ikke foreskrevet beskyttelse og det er nødvendig å reparere eller kassere det. Forutsatt levetid er to år. Vask produktet for første gangs bruk.

Størrelse: Merket ved hjelp av piktogram med tallkode for størrelse 38-68

Merking: Innsydd etikett med identifisering av produsent, størrelse, materialsammensetning og symboler ang. stell iht. norm EN ISO 3758:2012.

Alle disse produktene er merket med grafisk CE-merke.

Oppbevaring: I tørt, mørkt og ventilert miljø ved en temperatur på mellom 10 og 30 °C.





Avhending: Avhend produktet iht. gjeldende avfallslover.

Pakking, frakt: I lukkede, gjennomsiktige PE-innpakninger.

Hvordan stelle plagget: Vask plagget for hånd og i vaskemaskin, alminnelig mekanisk påvirkning, bløtlegging og sentrifugering ved en temperatur på maks. 60 °C, evt. 40 °C, bleking er forbudt, i likhet med torking i tørketrommel, stryking ved en maks. temperatur på 200 °C, evt. opp til en maks. temperatur på 150 °C, ikke stryk refleksbåndene og når det gjelder CXS STRETCH heller ikke knesforsterkningene, som rensed middel kan tetraklorethen (PEN) brukes, bensin på vanlig måte uten begrensninger eller forbud mot kjemisk rensing.

Rettt deg når du stiller plagget etter piktogrammer og henstillinger på etiketter på plagget.

Her finner du samsvarserklæring: www.canis.cz, for de enkelte produktene i bladet - „Dokumenter til nedlasting“.

<p>CXS KLASIK, ORION</p>  <p>IKKE STRYK REFLEKSBÅNDENE</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p>  <p>IKKE STRYK REFLEKSBÅNDENE</p>
<p>CXS STRETCH</p>  <p>IKKE STRYK REFLEKSBÅNDENE OG KNESFORSTERKNINGENE</p>	<p>CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p>  <p>IKKE STRYK REFLEKSBÅNDENE</p>



CXS NAOS



Mal for plaggets etikett:
Produktnavn
Produktets kodemerking
Kategori, CE-merking - overensstemmelse med
regjeringens forordning
Materialsammensetning
Vedlikeholdssymboler
Størrelse, størrelsespiktogram,
3 (2) størrelsmål
Oppfordring til nødvendigheten av å lese
bruksanvisningen
Produsentidentifikasjon
Produktparti

ORION OTAKAR

1618 803 710 46

CAT: I CE

67%bavln/47%polyester
60%bavln/40%polyester
80%bavln/40%polyester

Nedekil reflexní dopřily - Nedekil
reflexní dopřily - Do not iron reflexive
accessories
Né používať pevné odliškové

Prad právní posvězení vyžaduje - Prad
právní posvězení vyžaduje - Wash before
first use - Umyt před prvním užitím

I. 182 cm
II. 88 - 92 cm
III. 76 - 80 cm

BARCODE for 1 pc

Poděbradská 260/59
Hloubětín, 198 00 Praha 9
Czech Republic

Produsent:  Kontaktadresse: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Produto: Conjuntos de roupa de trabalho, calças, casacos, bermudas, macacões : „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ e „CXS NAOS“ .

Estas roupas são fabricadas em modelos de cores diversas.

Material:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % algodão

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % poliéster, 35 % algodão

ORION: 60 % algodão, 40 % poliéster

PHOENIX: 65 % poliéster, 35 % algodão

CXS STRETCH: 98 % algodão, 2 % elastano

CXS NAOS: básico - 93 % nylon, 7 % elastano, cordura - 100 % nylon, complementário - 100 % poliéster

Documentos correspondentes:

EN ISO 13688:2013 Roupa protetora - Requerimentos gerais

Conforme os requerimentos do Regulamento (UE) 2016/425.

Fim do uso: correspondente aos requerimentos gerais da EN ISO 13688 e ao fim de uso como proteção dos usuários ao pó, sujidade e influências mecânicas superficiais, sem exigência de uma maior função de proteção - equipamento de proteção individual de construção simples. Esta roupa é utilizada como roupa superior. É preciso evitar uma influência mecânica excessiva (rotação, rasgos, etc.). As calças „ORION“, „STRETCH“ e „SIRIUS“ possibilitam a inserção de reforços nos joelhos.

Advertência: Se o uso e aplicação da roupa forem rigorosamente observados, evitar-se-á o aparecimento de riscos que possam perigar a saúde do usuário (o produto não deve ser utilizado em circunstâncias que exijam o uso de outros tipos de funções de proteção, como por exemplo a proteção contra riscos térmicos, aprisionamento por partes móveis da máquina, etc.). A roupa contaminada, com buracos, rota ou danificada não oferece a proteção descrita e deve ser reparada ou liquidada. Durabilidade aproximada de 2 anos. Lave o produto antes do primeiro uso.

Tamanhos: indicados pelo pictograma e código numérico do tamanho 38-68

Marcação: com etiqueta cosida no interior que contém a identificação do fabricante, tamanho, composição do material e símbolos de manutenção conforme EN ISO 3758:2012.



Todos estes produtos possuem a marca gráfica CE.

Armazenamento: em um local seco, escuro e ventilado, nos limites de temperatura entre 10 - 30 °C .

Liquidação: o produto deve ser liquidado conforme a lei de resíduos.

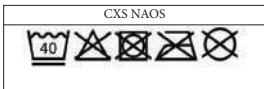
Embalagem, transporte: em embalagens fechadas de PE transparentes.

Manutenção: lavar a mão e em máquina de lavar, ação normal mecânica, enxaguado e centrifugagem, temperatura da água de lavagem máx. 60 °C, ou 40 °C, proibido branquear, proibido secar em secadoras de tambor, passar ferro até temperatura máx. 200 °C, ou até temperatura máx. 150 °C, **não passar ferro nos complementos reflexivos** e em CXS STRETCH tampoco nos reforços dos joelhos, como produto de limpeza é possível utilizar tetracloroetano (PEN), benzina, procedimentos habituais sem limite ou proibição de limpeza química.

Durante a manutenção respeite os pictogramas e instruções nas etiquetas da roupa.

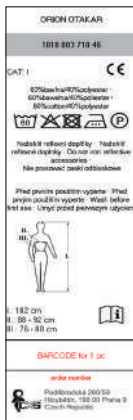
Declaração de Conformidade pode ser verificada no seguinte canal: www.canis.cz, e para cada um dos produtos pode ser verificada na barra - "Documentos para download".





Exemplo da etiqueta na roupa:

- Nome do produto
- Código do produto
- Categoria, marca CE – conformidade com OG
- Composição do material
- Símbolos de manutenção
- Tamanho, pictograma do tamanho,
- 3 (2) dimensões do tamanho
- Advertência à necessidade de ler as instruções de uso
- Identificação do fabricante
- Número do lote



Fabricante: Endereço de contacto: Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Виріб: Робочі комплекти, штани, блузи, халати, комбінезони: CXS KLASIK; CXS LUXY; SIRIUS; SIRIUS BRIGHTON; ORION; PHOENIX; CXS LUXY BRIGHT; CXS STRETCH і CXS NAOS.

Цей одяг виробляють у різному колірному виконанні.

Матеріал:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % бавовна

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % поліестер, 35 % бавовна

ORION: 60 % бавовна, 40 % поліестер

PHOENIX: 65 % поліестер, 35 % бавовна

CXS STRETCH: 98 % бавовна, 2 % еластан

CXS NAOS: основний — 93 % нейлон, 7 % еластан, кордура — 100 % нейлон, додатковий — 100 % поліестер

Супутні документи:

EN ISO 13688:2013 Захисний одяг. Загальні вимоги

Згідно з вимогами Регламенту (ЄС) 2016/425.

Призначення: відповідають загальним вимогам EN ISO 13688 і призначенню, яке полягає в захисті користувачів від шилу, забруднення і поверхневих механічних впливів, без потреби вищого ступеня захисту — засіб індивідуального захисту простої конструкції. Використовується як верхній одяг. Унікати дії надмірних механічних впливів (розривання, відривання тощо). У штани ORION, STRETCH і SIRIUS можна вкладати наколінники.

Попередження: У разі використання строго за призначенням вилучаються ризики для здоров'я користувача (виріб не можна застосовувати, якщо у конкретних обставинах потрібні захисні функції іншого типу, наприклад захист від термічної небезпеки, захоплення рухомими частинами машин тощо). Сильно забруднений, протертий, розірваний чи іншим способом пошкоджений одяг не забезпечує вказаного захисту, і його треба відремонтувати або вилучити з користування. Очікуваний строк служби становить 2 роки. Перед першим використанням виріб випрати.

Розміри: позначені піктограмою з числовим кодом розміру 38-68

Позначення: швию етикеткою з ідентифікацією виробника, розміру, складу матеріалу і символів догляду згідно з EN ISO 3758:2012.

Усі ці вироби марковані знаком CE.

Зберігання: в сухому, темному і вентиляваному середовищі за температури 10–30 °C.

Утилізація: виріб утилізуйте згідно з законом про відходи.

Пакування, транспортування: в закритому, прозорому ПЕ пакуванні.

Спосіб догляду: прання ручне і в пральній машині, м'яка механічна дія, полоскання і центрифугування — температура макс. 60 °C або 40 °C, заборона відбілювання, заборона сушіння в барабанній сушарці, прасування за температури макс. 200 °C або 150 °C, не прасувати світловідбивальні елементи, а у CXS STRETCH — і укріплені колінні частини, як засіб чищення можна використати тетраклоретилен (PEN), бензин, звичайні способи без обмеження або заборона хімічного чищення.

Під час догляду керуйтеся піктограмами і вказівками на табличках одягу.

Декларація про відповідність міститься тут: www.canis.cz, у панелі «Документи для завантаження» для окремих виробів.



CXS KLASIK, ORION

НЕ ПРАСУВАТИ СВІТЛОВІДБИВАЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX

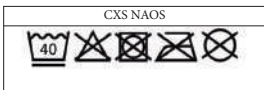
НЕ ПРАСУВАТИ СВІТЛОВІДБИВАЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ

CXS STRETCH

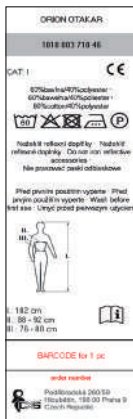
НЕ ПРАСУВАТИ СВІТЛОВІДБИВАЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ І УКРІПЛЕНІ КОЛІННІ ЧАСТИНИ

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT

НЕ ПРАСУВАТИ СВІТЛОВІДБИВАЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ



Зразок таблички на одязі:
 Найменування виробу
 Кодове позначення виробу
 Категорія, знак CE — відповідність постанові уряду
 Склад матеріалу
 Символи стосовно догляду
 Розмір, піктограма розміру,
 3 (2) міри розміру
 Попередження про потребу читати інструкцію з користування
 Ідентифікація виробника
 Партія



Виробник: Контактна адреса: Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Product: monteurscombinaties, broeken, overhemden, jassen, overalls, „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ a „CXS NAOS“.

Deze kledingstukken worden in verschillende kleuren geproduceerd.

Materiaal:

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % katoen

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % polyester, 35 % katoen

ORION: 60 % katoen, 40 % polyester

PHOENIX: 65 % polyester, 35 % katoen

CXS STRETCH: 98 % katoen, 2 % elastaan

CXS NAOS: basismateriaal – 93 % nylon, 7 % elastaan, cordura – 100 % nylon, aanvullend materiaal – 100 % polyester

Gerelateerde documenten:

EN ISO 13688:2013 Beschermende kleding - Algemene eisen

In overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2016/425.

Doel van het gebruik: ze voldoen aan de algemene eisen van EN ISO 13688 en het beoogde gebruik als bescherming van gebruikers tegen stof, vuil en mechanische oppervlakinvloeden, zonder een hogere beschermende functie te vereisen - persoonlijke beschermingsmiddelen van een eenvoudige constructie. Dit kledingstuk wordt aangetrokken als bovenkleding. Overmatige mechanische effecten (scheuren, barsten, enz.) dienen te worden vermeden. Bij de broeken "ORION", "STRETCH" en "SIRIUS" bestaat de mogelijkheid om kniebeschermers in te brengen.

Waarschuwing: Bij de consistente naleving van het gestelde gebruiksdoel ontstaan geen risico's voor de gezondheid van de gebruiker (het product mag niet gebruikt worden onder de omstandigheden, die een andere type beschermingfuncties vereisen, bijv. zoals de bescherming tegen warmerisico's, tegen vastgrijpen door bewegende machinedelen e.d.). Zwaar vervuilde, geperforeerde, gescheurde of anderszins beschadigde kleding biedt niet de beschreven bescherming en moet worden gerepareerd of weggegooid. De levensverwachting is 2 jaar. Was het product voor het eerste gebruik.

Maten: gemarkeerd met een pictogram met een cijfercode 38-68

Markering: ingenaaid label ter identificatie van de fabrikant, de maat, de materiaalsamenstelling en de onderhoudssymbolen volgens EN ISO 3758:2012.

Al deze producten zijn CE-gemarkeerd.

Opslag: in een droge, donkere en geventileerde omgeving bij temperaturen tussen 10-30 °C.





Liquidatie: Verwijder het product volgens de afvalwet.

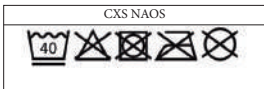
Verpakking, transport: in gesloten, transparante PE-verpakkingen.

Onderhoudsmethode: handmatig wassen en in de wasmachine, normale mechanische actie, spoelen en centrifugeren, watertemperatuur max. 60 °C of 40 °C, niet bleken, niet drogen in een wasdroger, strijken tot een maximale temperatuur van 200 °C of tot een maximale temperatuur van 150 °C, **reflecterende accessoires niet strijken en bij CXS STRETCH ook de versterkte knieën niet strijken**, tetrachlooretheen (PEN), benzine gebruikelijke procedures zonder beperking of verbod op chemisch reinigen.

Volg de pictogrammen en instructies op de kledingetiketten voor het onderhoud.

De verklaring van overeenstemming vindt u hier: www.canis.cz, bij de individuele producten in de bar-"Documenten te downloaden".

<p>CXS KLASIK, ORION</p>  <p>REFLECTERENDE ACCESSOIRES NIET STRIJKEN</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p>  <p>REFLECTERENDE ACCESSOIRES NIET STRIJKEN</p>
<p>CXS STRETCH</p>  <p>STRIJK GEEN REFLECTERENDE ACCESSOIRES EN VERSTERKTE KNIJEN</p>	<p>CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT</p>  <p>REFLECTERENDE ACCESSOIRES NIET STRIJKEN</p>



Voorbeeldlabel op de kleding::

Productnaam

Productcode

Categorie, CE-markering – overeenkomst met NV

Materialsamenstelling

Onderhoudssymbolen

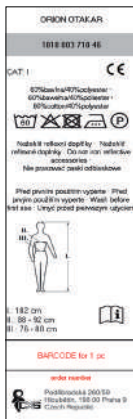
Maat, maatpictogram,

3 (2) groottematen

Waarschuwing om de handleiding te lezen

Identificatie van de producent

Serie



Producent: Contactadres: Podlebocká 260/59, Hlobětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Məhsul: Kombinezonlar, şalvarlar, köynəklər, istehsalat geyimi: "CXŞ KLASİK"; "CXŞ LUXY"; "SIRIUS"; "SIRIUS BRIGHTON"; "ORION"; "PHOENIX"; "CXŞ LUXY BRIGHT"; "CXŞ STRETCH" a „CXŞ NAOS“.

Bu geyimlər müxtəlif rənglərdə istehsal olunur.

Material:

CXŞ LUXY, CXŞ LUXY BRIGHT, CXŞ KLASİK: 100 % Pambiq

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % Poliester, 35 % Pambiq

ORION: 60 % Pambiq, 40 % Poliester

PHOENIX: 65 % Poliester, 35 % Pambiq

CXŞ STRETCH: 98 % Pambiq, 2 % Elastan

CXŞ NAOS: əsas material – 93% Neylon, 7% Elastan, Kordura – 100% Neylon, əlavə material – 100% Poliester

Aidiyyəti sənədlər: EN ISO 13688:2013 Qoruyucu geyim – Ümumi tələblər.

(EU) 2016/425 Əsasnaməsinin tələblərinə uyğun olaraq.

İstifadə məqsədləri: Geyim EN ISO 13688 ümumi tələblərinə cavab verir və ondan istifadənin məqsədi, daha yüksək qoruyucu funksiya tələb olunmadan istifadəçinin tozdan, ləkədən və səthi aktiv mexaniki təsirlərdən qorunmasından və sadə konstruksiyaya malik olmaqla fərdi mühafizə vasitələrinin təmin edilməsindən ibarətdir. Geyim, xarici geyim kimi istifadə olunur. O, həmçinin həddən artıq mexaniki zədələrdən (yurtma, cırlma və s.) uzaq olmaq üçün lazımdır. "ORION", "STRETCH" və "SIRIUS" şalvarları üçün diz qoruyucularını daxil etmək imkanı vardır.

Xəbərdarlıq: Əgər geyim müəyyən olunan məqsədə ciddi şəkildə əməl edilərkən istifadə edilərsə, istifadəçinin sağlamlığına təhlükə törədə bilər. Həç bir təhlükə yaratmaz (məhsul digər növ qoruyucu funksiyaların, yəni istilik səbəbi ilə yaranan təhlükələrdən, məşinmə hərəkət edən hissələri ilə işən geyimlərdən və digərlərindən qorunmasından tələb edildiyi şəraitdə istifadə edilməməlidir). Oluqqa çirklənmiş, perforasiya edilmiş, cırlılmış və ya başqa şəkildə zədələnmiş geyim təsvir olunan mühafizəni yerinə yetirmir və onu düzəltmək və ya ləğv etmək lazımdır. İstifadə müddəti 2 ildir. İlk istifadədən əvvəl yuyun.

Ölçülər: ölçüli rəqəmli kodu olan piktoqramla işarələnmişdir.

Nişanlama: EN ISO 3758:2012-ə uyğun olaraq istehsalçının identifikasiyası, ölçüsü, materialın quruluşu və qulluq işarələri olan tikilmiş etiketlə.

Bütün bu məhsullar CE qrafik simvolu ilə işarələnmişdir.

Saxlama: quru, qaranlıq və sovurucu borunun mövcud olduqda mühitdə 5-40°C arasında.

Qablaşdırma: qapalı şəffaf PE örtüklərdə.

Yerləşdirmə: Məhsulu tullantıya dair qanunvericiliyin tələblərinə uyğun yerləşdirin.

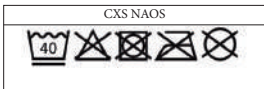
Qulluq: əl ilə və ya paltaryuyan maşınla yuyulma, normal və ya yüngül mexaniki effekt, yaxalama və sentrifüqasiya, hamam temperaturu maksimum 60°C və ya 40°C, heç bir ağartmadan istifadə edilmir, baraban quruducusunda qurudulmur, 200 °C, 150 °C və ya maksimum 110 °C-ya qədər temperaturla ütülənir, reflektiv aksesuarları ütüləməyin CXŞ STRETCH şalvar növü üçün diz qoruyucunu ütüləməyin, çünki tetraxloroetandan (PEN), benzindən, adi prosedurlardan və ya kimyəvi təmizlənmədən istifadə etməklə təmizləmə qadağan olunur.

Geyimə tikilmiş etiketlərdəki piktoqraflara və təlimatlara əməl edin.

Fərdi məhsullara görə Uyğunluq Bəyannaməsinə www.canis.cz veb saytında əldə edə bilərsiniz: Daha sonra "Yükləmək üçün sənədlər" bölməsinə daxil olun.



<p>CXŞ KLASİK, ORION</p> <p>REFLEKTİV AKSESUARLARI ÜTÜLƏMƏYİN</p>	<p>SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX</p> <p>REFLEKTİV AKSESUARLARI ÜTÜLƏMƏYİN</p>
<p>CXŞ STRETCH</p> <p>REFLEKTİV AKSESUARLARI VƏ DÜZLÜKLƏRİ ÜTÜLƏMƏYİN</p>	<p>CXŞ LUXY, CXŞ LUXY BRIGHT</p> <p>REFLEKTİV AKSESUARLARI ÜTÜLƏMƏYİN</p>



İçəridən tikilmiş etiket (nümünə):

Məhsulun adı

Məhsulun kodu

Kateqoriya, CE nişanı – Aİ-nin Reqlamentinə

uyğunluq nişanı

Materialın tərkibi

İstehsal ili

Qulluq işarələri

Ölçü, ölçü piktogramı

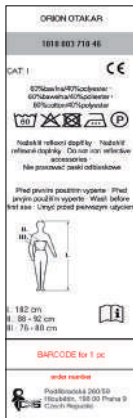
Ölçünün 3(2) növü


İstifadə məqsədi ilə təlimatla tanış olma zərurəti

haqqında bildiriş

İstehsalçının identifikasiyası

Mal partiyası



İstehsalçı:  Əlaqə ünvanı: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.



ИНФОРМАЦИИ ЗА КОРИСНИЦИТЕ

Производ: Работнички комбинезони, панталони, блузи, работнички панталони: „CXS KLASIK“; „CXS LUXY“; „SIRIUS“; „SIRIUS BRIGHTON“; „ORION“; „PHOENIX“; „CXS LUXY BRIGHT“; „CXS STRETCH“ и „CXS NAOŠ“.

Овие алишта се произведуваат во различна боја.

Материјал: CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT, CXS KLASIK: 100 % Памук

SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON: 65 % Полиестер, 35 % Памук

ORION: 60 % Памук, 40 % Полиестер

PHOENIX: 65 % Полиестер, 35 % Памук

CXS STRETCH: 98 % Памук, 2 % Еластин

CXS NAOŠ: основа - 93% најлон, 7% еластин, кордура - 100% најлон, додаток - 100% полиестер

Поврзани документи:

EN ISO 13688:2013 Заштитна облека – Општи барања.

Во согласност со барањата на Регулативата (EY) 2016/425.

Цел на употреба: Облеката ги исполнува општите барања EN ISO 13688 и целта на користењето како заштита на корисникот од прашина, испарување и површински активни механички ефекти, без претендирање за поголема заштитна функција – личен заштитен застапник на едноставна конструкција. Облеката се носи како надворешна облека. Исто така, неопходно е да се избегне прекумерно механичко оштетување (кинење, парање итн.). За панталоните “ORION”, “STRETCH” и “SIRIUS” постои можност за вметнување на засилувања на колената.

Предупредување: Не постојат ризици што можат да го загорзат здравјето на корисникот, под услов да се користи во согласност со намена на производот (производот не смее да се користи во услови што бараат друго ниво на заштита, на пример заштита од опасности од топлина, заштита од зафаќање на облека од подвижни делови на машини и сл.). Облеката што е многу загадена, перфорирана, парталива или на друг начин оштетена, не ја исполнува опишаната заштита и потребно е да се поправи или да се отфрли. Очекувана трајност е 2 години. Исперете пред првата употреба.

Големини: обележани на шемата со нумерички код за големина.

Означување: со зашиена етикета со идентификација на производителот, големина,

структура на материјал и симболи за одржување според EN ISO 3758:2012

Сите овие производи се означени со графички симбол CE.

Складирање: на суво, темно и изолирано место во рамките на 5-40 °C

Пакување: во затворени транспарентни PE обвивки.

Фрлање: Отстранете го производот согласно законот за отпад.

Одржување: перење на рака или во машина за перење, нормален или слаб механички ефект, испирање и центрифугирање, максимална температура 60 °C, или 40 °C, без белење, без сушење во машина за сушење алишта, пеглање на максимум 200 °C, 150 °C или максимална температура за пеглање од 110 °C, не се пеглаат додаточите за рефлектирање и засилувањата на колената на панталоните од типот CXS STRETCH, како чистач е можно да се користи тетрахлороетан (PEN), бензин, вообичаени постапки без ограничувања, забрането е хемиско чистење.

Следете ги сликите и упатствата на етикетите за одржување приложени на облеката.

Изјавата за согласност ќе ја најдете на: www.canis.cz, кај описите за одделни производи -

„Документи за превземање“.

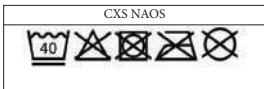


CXS KLASIK, ORION
НЕ СЕ ПЕГЛААТ ДОДАТОЦИТЕ ЗА РЕФЛЕКТИРАЊЕ

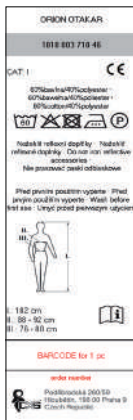
SIRIUS, SIRIUS BRIGHTON, PHOENIX
НЕ СЕ ПЕГЛААТ ДОДАТОЦИТЕ ЗА РЕФЛЕКТИРАЊЕ

CXS STRETCH
НЕ СЕ ПЕГЛААТ ДОДАТОЦИТЕ ЗА РЕФЛЕКТИРАЊЕ И КОЛЕНИЦИТЕ

CXS LUXY, CXS LUXY BRIGHT
НЕ СЕ ПЕГЛААТ ДОДАТОЦИТЕ ЗА РЕФЛЕКТИРАЊЕ



Пример за етикета на облека:
 Име на производот
 Код на производот
 Категорија, ознака CE - ознака за усогласеност со регулативата на ЕУ
 Состав
 Символи за одржување
 Големина, шема за големини
 3 (2) видови на големина
 Забелешка за потребата да се прочитаат упатствата за употреба
 Идентификација на производителот
 Серија



Производител:  Адреса за контакт: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.



**Poděbradská 260/59
Hloubětín, 198 00 Praha 9
Czech Republic**

